



ГАЗЕТА
ВЕРХОВНОЇ РАДИ
УКРАЇНИ

Голос України

За листом читача

Охоронці та касир парку так дістали бюджет Щорса, що їх вирішили позбутися

► СТОР. 6



Баланс тижня

Індексація депозитів захищатиме від ризиків валютного курсу

► СТОР. 7



Тенденції

На бичках не виїдеш

► СТОР. 10—11



№ 221 (5471)

СЕРЕДА, 21 ЛИСТОПАДА 2012 РОКУ

WWW.GOLOS.COM.UA

У НОМЕР:

Профспілки б'ють тривогу: шахту закривають!

Краснодонський терком Укрвуглепрофспілки вимагає зупинити процес закриття шахти «Дуванна» ПАТ «Краснодонвугілля» в Суходільську. Профспілковий лідер Валерій Саванець звернувся з відкритим листом до міністра енергетики та вугільної промисловості України Юрія Бойка, а також до генерального директора компанії «Група «Метінвест», до структури якого входить ПАТ, із вимогою переглянути рішення про ліквідацію вугільного підприємства. ► СТОР. 9

По квитки — з паспортами

«Укрзалізниця» повертається до продажу іменних проїзних документів

Із 1 січня наступного року придбати квитки в залізничних касах можна буде лише з документом, що посвідчує особу. Таке рішення прийняло керівництво Міністерства інфраструктури і навіть відповідні зміни до нормативно-правової бази підготувало. За офіційною версією, взятися за старе головні транспортники країни вирішили, щоб спробувати нарешті перемогти квиткових спекулянтів та перекупників. Утім, не всі українці вірять у гуманність чиновників. Деякі правозахисні організації взагалі забили на сполох. Мовляв, продаж квитків за паспортами — це порушення прав громадян, запровадження тотального контролю за їхнім пересуванням і крок до перетворення України на поліцейську державу. ► СТОР. 8

ПОВІДОМЛЕННЯ



До уваги народних депутатів України, делегованих до Підготовчої депутатської групи з організації та проведення першої сесії Верховної Ради України сьомого скликання

Перше засідання Підготовчої депутатської групи відбудеться 22 листопада 2012 року (четвер) о 9-й годині за адресою: м. Київ, вул. Грушевського, 5 (зала нарад, 3-й поверх).

Апарат Верховної Ради України.

Запровадження податку на продаж валюти відклали

Парламентська хроніка
Ранкове засідання 20 листопада

Верховна Рада нинішнього шостого скликання під завісу своєї каденції не стала ухвалювати резонансні та суперечливі рішення, які спричиняють величезне збурення в суспільстві. Зокрема, парламентарії відклали розгляд законопроекту, яким пропонувалося запровадити 15-відсотковий податок з продажу іноземної валюти, та не проголосували за проєкт закону про внесення змін до Земельного кодексу України щодо обігу земель сільськогосподарського призначення в другому читанні.



Сергій Сас.

Законопроект №11433 про внесення змін до деяких законів України щодо операцій з іноземною валютою в авторстві голови Комітету з питань фінансів, банківської діяльності, податкової та митної політики Віталія Хомутинніка було подано лише напередодні, а вже наступного дня його пропонували внести до порядку денного та проголосувати. Документ викликав шалену критику з боку представників усіх фракцій, окрім Партії регіонів. ► СТОР. 2



Василь Горбаль, Олександр Васильєв, Віталій Борт, Олександр Горошкевич.

ПОДІЇ

Ізраїль відклав наземну операцію в Газі

Прем'єр-міністр Ізраїлю Біньямін Нетаньяху у вівторок погодився відкласти проведення наземної операції в секторі Газа на 24 години, повідомив міжарабський телеканал Al Jazeera. Як випливає з повідомлень, така пропозиція пролунала на непрямих переговорах між ізраїльськими представниками та рухом ХАМАС, які ведуться в Каїрі за посередництва Єгипту.

Раніше в ЗМІ з'явилася інформація, згідно з якою влада Ізраїлю та лідери палестинського руху ХАМАС домовилися про перемир'я. Однак ізраїльська влада спростувала ці повідомлення. Учора ізраїльські літаки продовжили завдавати ударів по сектору Газа, атакувавши будинок Ісламського національного банку, в результаті чого щонайменше чотири особи одержали поранення. ► СТОР. 12

Потрібен повноважний орган... для вилучення органів

Трансплантації органів, за найскромнішими підрахунками, щорічно потребують 5—6 тисяч українців, ще кілька тисяч співгромадян очікують на операції з пересадки рогівки. Ці дані оприлюднив директор Координаційного центру трансплантації органів, тканин і клітин Міністерства охорони здоров'я Руслан Салютін.

Чинивник від МОЗ дав учора прес-конференцію в Києві на тлі обговорення законопроекту «про презумпцію згоди» на вилучення органів. Його суть полягає в тому, що якщо громадянин не написав офіційної відмови від можливості використання його органів після смерті, то в разі його кончини такі дії можуть проводитися, як то кажуть, «по умовчанию».

► СТОР. 8

КОРОТКО

■ У рейтингу Індексу глобальної конкурентоспроможності 2012 року Україна посіла 73-є місце серед 144 країн світу, піднявшись на 9 сходинок порівняно з минулим роком, заявив старший менеджер групи з дослідження глобальної конкурентоспроможності та продуктивності Тьєррі Гейнер (УНН).

■ Учені з космічної агенції NASA внесли уманський національний дендропарк «Софіївка» до переліку місць на Землі, які мають найбільш позитивний енергетичний вплив на людину, інформує наш власкор Лідія ТИТАРЕНКО.

■ У Рівному до інфекційного відділення міської лікарні у стані середньої важкості з попереднім діагнозом «гострий ентерит» госпіталізовано сімох працівників виробничого підприємства «Патар», повідомляє прес-служба МНС.

Уряд схвалив Концепцію Державної цільової програми розвитку аеропортів до 2013 року (КМУ)

Запровадження податку на продаж валюти відкляли

ПАРЛАМЕНТСЬКА ХРОНІКА

Ранкове засідання
20 листопада

ПОЧАТОК НА 1-Й СТОР.

Депутати наголошували, що держава хоче залізти до кишені усіх громадян, у тому числі й тих, котрі відклали «на чорний день» декілька сотень доларів. Зокрема, Микола Томенко стверджував, що з ухваленням законопроекту фактично буде легалізовано чорний ринок, а країна перетвориться на великий базар. Анатолій Гриценко («НУ—НС») звернувся до глави парламенту Володимира Литвина з вимогою за жодних умов не приймати цей законопроект у цілому, оскільки у нього, як у депутата, є чимало поправок до документа. У своїх виступах депутати також звертали увагу на те, що згідно з Бюджетним кодексом нові податки чи збори не можуть бути введені, коли вже розпочався бюджетний процес, і пропонували відновлювати довіру населення до банків і держави не фіскальними засобами, а, навпаки, — стимулюванням і зниженням податків. «Інакше заговорить вулиця», — заявляли вони. «Соціальною диверсією» проти населення назвав цю законодавчу ініціативу Володимир Каплієнко («Реформи заради майбутнього»), адже жодна держава світу не намагалася запровадити податок на гроші. Позафракційний Олег Ляш-

ко заявив, що це є свідченням неспроможності нинішньої влади і уряду, демонстрацією того, влада не здатна ні на що, окрім грабувати людей. Комуніст Спіридон Кілінкаров переконував, що законопроект про 15% податок із продажу валют не вирішує завдання наповнення Пенсійного фонду і держбюджету, а лише призведе до тінізації фінансового ринку. Адже ці завдання, за його словами, мають вирішуватися іншими шляхами — через створення нових робочих місць, розвитку економіки. Після бурхливого обговорення Голова Верховної Ради Володимир Литвин повідомив, що провів консультацію з автором законопроекту, і він запропонував відкласти розгляд цього питання.

Ще бурхливіші емоції сесійної зали викликав розгляд у другому читанні проекту закону про внесення змін до Земельного кодексу України щодо обігу земель сільськогосподарського призначення. Багато депутатів вбачали у цьому законі фактично крок до запровадження в нашої державі ринку землі. «Схаменіться, чий ви діти!», — закликала колег комуністка Катерина Самойлик. Іван Заєць («НУ—НС») стверджував, що цей закон фактично створить звичайний базар і зруйнує українську державу — хто має гроші, чи то гро-



Сергій Гриневецький, Валерій Коновалюк (в центрі).

мадянин України, чи то іноземець, зможе купувати українську землю. Іван Кириленко («БЮТ-«Батьківщина») висловив думку, що ринок землі може бути лише якщо покупцями стане держава та органи самоврядування, а потім земля передаватиметься у довгострокову оренду. Документом пропонувалося внести зміни до Прикінцевих і Перехідних положень Земельного кодексу України щодо обігу земель сільськогосподарського призначення — перенести термін зняття мораторію на купівлю-продаж земельних ділянок сільськогосподарського призна-

чення до законодавчого врегулювання їх обігу. Володимир Литвин також закликав зважено підійти до таких рішень, щоб не втратити українську землю. Представники Партії регіонів виступили за ухвалення цього закону, однак це рішення підтримали лише 184 депутати з необхідних 226. Верховна Рада прийняла у новій редакції закон «Про Єдиний державний демографічний реєстр» із урахуванням пропозицій Президента, що передбачає запровадження в Україні біометричних паспортів (252 «за»). Рекомендації глави держави стосувалися передусім пра-

ва на відмову від отримання біопаспортів через релігійні переконання.

Згідно із законопроектом (реєстр. № 10492) паспорт громадянина України виготовлятиметься у формі карти, яка містить безконтактний електронний носій інформації. У паспорті буде прописано назву держави, прізвище, ім'я особи, стать, громадянство, дату народження, місце народження, оцифрований образ особи, оцифрований підпис, унікальний номер запису в реєстрі, номер документа, дату закінчення терміну дії документа, дату видачі документа.

Із урахуванням усіх пропозицій Президента, парламент також ухвалив зміни до Закону України «Про захист персональних даних».

Під час розгляду законопроекту про внесення змін до закону «Про дошкільну освіту» дійшло аж до блокування трибуни. Законопроектом пропонувалося дозволити створювати в дитсадках за вимогою батьків групи з викладання мовами нацменшин. Представники опозиції вбачали в цьому законопроекті загрозу русифікації дитсадків. За ухвалення законопроекту в другому читанні проголосували 222 депутати за необхідних 226.

На початку пленарного засідання склав присягу члена Вищої ради юстиції Ігор Темсіжев, котрий досі працював суддею Вищого адміністративного суду України.

Із днем народження народні обранці вітали своїх колег Романа Зварича, Віталія Калужного, Володимира Макеєнка, Ярошука Володимира.

Депутати вшанували хвилиною мовчання пам'ять народного депутата України від Партії регіонів Олександра Савчука, котрий 11 листопада пішов із життя.

Юліана ШЕВЧУК.
Фото Сергія КОВАЛЬЧУКА.

Інші фото з цієї події шукайте у фотوماгазині на сайті www.golos.com.ua

Володимир ОЛІЙНИК,
Партія регіонів:



— 3 ініціативи Президента України Віктора Януковича, як гаранта прав і свобод людини і громадянина, у квітні цього року Верховна Рада прийняла новий Кримінальний процесуальний кодекс України. 20 листопада він набрав юридичної сили. Україна зробила ще один важливий крок назустріч європейським стандартам судочинства. Новий КПК запроваджує рівність та змагальність сторін у кримінальному процесі, посилює права захисників, сприятиме цьому і підписаний Президентом закон про адвокатуру і адвокатську діяльність.

Відтепер жодне обмеження конституційних прав і свобод громадян без судового рішення неможливе. Запроваджується системний контроль за досудовим слідством, із цією метою в судах вводяться посади слідчих суддів. Скасовується інститут додаткового розслідування, що разом із іншими демократичними процедурами збільшить кількість виправдувальних вироків — із учорашніх 0,2% до європейських 20—25%. Розширюється застосування такого запобіжного заходу, як застава. Вводиться новий інститут — домашній арешт. Під варту за перебуванням у слідчих ізоляторах будуть братися тільки ті, хто скоїв злочини насильницького характеру — вбивства, гвалтування та пограбування. Новий КПК скасовує явку з повинної та докази проти себе, як докази прямої дії.

Петро СИМОНЕНКО,
Комуністична партія:

— Падіння виробництва і курсу гривні, підвищення цін на хліб і при цьому різке збільшення продажу зерна за кордон, масове відключення тепла в містах, затримки з виплатами зарплат і пенсій, — усе це жорсткі реалії поствиборної України, які можуть обернутися трагедією для мільйонів простих людей, про що ми, комуністи, постійно попереджали. Це також закономірний результат передвиборного популізму, ганебного співробітництва із МВФ, промовисте свідчення нездатності влади й олігархів розв'язувати кризові проблеми в інтересах простих людей.



Дійшло вже й абсурду: Нацкомісія, яка регулює вартість послуг ЖКГ у країні, прямо заявляє про завищену їх вартість і пропонує як розв'язання проблеми підвищити тарифи на житлово-комунальні послуги. Але це ще квіточка. А ягідки — пропозиції влади встановити пеню за несвоєчасну оплату населенням комунальних платежів до 300%. І це в той час, коли більшість населення не в змозі платити навіть за нинішніми тарифами. А справдливніше було б запровадити пеню в 300 або 1000%, якщо власники заводів і фабрик, тобто олігархи, затримують виплати зарплат і пенсій.

Враховуючи ситуацію, що склалася, фракція Компартії вимагає негайно розглянути і прийняти законопроект про мораторій на підвищення тарифів у ЖКГ.

Микола ТОМЕНКО, фракція «БЮТ-«Батьківщина»:



— Набрав чинності широко розрекламований Кримінальний процесуальний кодекс, ми називаємо його кодексом для багатих і проти абсолютної більшості громадян. Тепер як у період раннього середньовіччя, коли купували індульгенції, а тепер можна купити право на скоєння злочину. А простій людині не можна безплатно отримати навіть адвоката. Наша позиція — такий КПК не може існувати, і ми будемо вимагати його скасування.

15% податок Хомутинніка — друзі, якщо у вас буде криза жанру, введіть податок на не членів Партії регіонів, або на тих, хто говорить українською мовою. Такого маразму після виборчої кампанії не очікували не те що ваші опоненти, а ваші прихильники.

Коли все більше чую про ідею повторних виборів лише в тих округах, де програла Партія регіонів, все більше починаю схилятися до того, що нам треба підтримати ідею повторних виборів на всій території України за відкритими партійними списками і одночасно з повторними достроковими парламентськими виборами провести і дострокові президентські вибори. Це єдиний шанс зберегти країну, українську державу і захистити український народ.

Арсеній ЯЦЕНЮК, «Наша Україна - Народна самооборона»:

— Українська опозиція категорично заперечує передвибори на тих округах, де ЦВК разом із Партією

регіонів відмовилася встановлювати результати голосування. Тому ми подамо до Європейського суду з прав людини позови стосовно всіх округів, де Партія регіонів разом із ЦВК відмовилася встановлювати законне волевиявлення українців.

Цей уряд відмовляється протягом останніх двох місяців прийти до парламенту і прозвітувати, що відбувається в українській економіці. Що ж, опозиція візьме на себе функцію розповіді про те, до чого дожилася Україна. За останні два з половиною роки українці стали вдвічі більше винні, ніж ще два роки тому. Наш борг сягнув 11 тисяч гривень на одного українця. Так звана українська економічна стабільність замінена стабільним падінням виробництва в країні — третій місяць поспіль українська



економіка падає, і промислове виробництво падає. Золотовалютні ресурси України — стабільна тенденція до падіння, більше ніж 10 мільярдів доларів за останній рік. У країні все менше і менше доларів США на рахунках уряду, але все більше і більше доларів США на закордонних рахунках в офшорних компаніях на Кіпрі. Середня заробітна платня за останні три місяці — постійне падіння, з 3151 гривні до 3064 гривень. А ще курс національної валюти, який постійно падає, а курс долара США незмінно зростає. Нестабільність в українській економіці визначає одне — український уряд і цей український президент завели країну і економіку

не просто в стан рецесії, а в стан стабільного падіння.

Олег ЗАРУБІНСЬКИЙ,
Народна партія:



— Хотів би наголосити на деяких важливих тенденціях і особливостях у міжнародних взаєминах цього року і місця в них України. Міжнародні відносини у 2012-му стали ще більш прагматичнішими і конкурентними, традиційні слова щодо спільних цілей, цінностей і стандартів ідуть в тінь, коли ідеться про практичну вигоду і меркантильні інтереси. Показово перший візит переобраного Президента Обами саме в Південно-Східну Азію. Як немає нічого випадкового і в підкреслено дружніх і теплих стосунках фактично господаря єврозони Німеччини (не забуваймо, що євро друкується саме у Дюссельдорфі) і Російської Федерації. Якщо хтось дивується, чому Німеччина наполягала на проведенні не одного, а цілих двох самітів ЄС — Росія у 2012 році, то про всяк випадок нагадаю, що товарообіг Німеччини з Росією за минулий рік зріс на 35% і досяг 100 мільярдів євро. Для порівняння: товарообіг України з Німеччиною — 7 мільярдів. Левова частка цього зростання за рахунок продажу Німеччиною своєї промислової продукції Російській Федерації.

Жорстка прагматика у світових процесах вимагає від українських політиків, незважаючи на кольори партійних прапорів, сприйняти таку модель поведінки за кордоном, яку сповідують у тому числі й наші сусіди і на Сході, і на Заході.

Володимир КАПЛІЄНКО,
«Реформи заради майбутнього»:

— Хочемо привернути увагу до проблеми імплементації у вітчизняне законодавство стандартів ЄС щодо документів громадян, необхідних для перетинання кордону, та прийнятого начебто у зв'язку з цим закону України про єдиний державний демографічний реєстр, до якого Президентом України застосовано право вето. Закон розв'язує руки щодо створення системи тотального і всеохоплюючого контролю за персональними даними і діями громадян України. Ми виступаємо і будемо категорично виступати проти прийняття будь-яких законів, спрямованих на ведення тотального контролю над громадянами України. Закон про єдиний демографічний реєстр прямо суперечить Конституції України, зокрема, статтям 32 і 35, вимогам Конвенції про захист осіб у зв'язку з автоматизованою обробкою персональних даних, директиві ЄС № 9546 щодо зазначення мети збору персональних даних, міжнародним нормам і стандартам у сфері



захисту приватного життя, а також знижує рівень колективної безпеки України, принижує честь і гідність віруючих, у тому числі й християн. Закон про єдиний державний демографічний реєстр, посилюючи на виконання Україною плану дій щодо безвізового режиму з ЄС, насправді вирішує інші питання. Зокрема, бізнесу окремих посадових осіб у сфері виготовлення документів та захисних елементів, тотальної біометризації населення, формування системи електронного контролю над громадянами України.

Анна ШЕВЧЕНКО.
Фото Сергія КОВАЛЬЧУКА.

БРИФІНГИ

Усі міністри
напишуть заяви
про звільнення

Усі міністри напишуть заяви про звільнення у зв'язку з формуванням нового складу Верховної Ради і Кабінету Міністрів. Про це під час брифінгу повідомив голова фракції Партії регіонів Олександр Єфремов (на знімку).

«Ще декілька десятків чоловік зі складу нашої фракції не визначилися в цілому. У нас визначені терміни подачі документів і, я думаю, до грудня, коли ці терміни закінчуватимуться, всі приведуть юридичну складову до норми закону при отриманні мандата», — сказав парламентарій.

За його словами, залежно від формування Кабміну, Партія регіонів визначатиметься, хто з міністрів залишиться в уряді, а хто перейде на роботу до парламенту. «Твердо сьогодні навряд чи хтось скаже про остаточне рішення по тій або іншій кандидатурі. Це вирішуватиметься впродовж певного проміжку часу. Поки йдуть переговори», — зазначив народний обра- нець.

Він нагадав, що згідно з Конституцією ос-



таточне рішення — за Президентом. «Глава держави буде залучений у процес формування органів виконавчої влади і призначення кандидатів на міністерські посади. Він визначатиметься з Прем'єр-міністром», — підкреслив О. Єфремов.

Також парламентарій повідомив, що Партія регіонів запропонувала 12 кандидатів, які увійдуть до робочої групи з підготовки першого засідання Верховної Ради VII скликання. За його словами, це — Микола Азаров, Андрій Клюев, Сергій Тігіпко, Олександр Єфремов та декілька депутатів, які пройшли до парламенту по мажоритарних округах.

«Список кандидатів я подав на підпис голові партії Миколі Азарову і думаю, що він найближчим часом його

підпише», — сказав О. Єфремов.

Також О. Єфремов зазначив, що питання про зміну голови уряду вирішить більшість Верховної Ради нового скликання. «Ще залежатиме від результатів переговорів про створення більшості в наступному парламенті. Залежно від того, хто буде запропонований на посаду прем'єра, можна буде відповісти на це питання», — зазначив народний обра- нець.

Сергій ОЛЕКСАНДРІВ.

Мораторій
на продаж землі
продовжено
до 2015 року

Опозиції вдалося переконати народних депутатів від фракції Народної партії, групи «Реформи заради майбутнього» та деяких позафракційних не голосувати за законопроект щодо продажу земель сільськогосподарського призначення з першого січня наступного року.

Про це під час брифінгу повідомив заступник Голови Верховної Ради Микола Томенко.

Він зауважив, що «цінність ситуації» полягає в тому, що профільний комітет на чолі з одним із чільних представників Партії регіонів врахував про-

позиції, які надійшли від опозиції, у тому числі й пропозицію про мораторій на продаж земель сільськогосподарського призначення до 1 січня 2015 року. Проте, за словами парламентарія, всі поправки своїх же колег Партія регіонів скасувала, оскільки з адміністрації Президента надійшла вказівка про те, що треба привести законодавчу базу до можливості продажу землі вже 2013 року. Але, на щастя, законопроект не був підтриманий.

Отож, переконаний М. Томенко, можна говорити про тимчасову тактичну перемогу опозиції.

Він сподівається, що народні депутати, оцінюючи ситуацію, яка складається в парламенті, зрозуміють, що хоча б на останньому засіданні можна проголосувати не так, як вирішила партія чи адміністрація Президента, а так, як вони вважають за необхідне.

Крім того М. Томенко повідомив, що опозиція вже підготувала постанову про скасування закону про проведення всеукраїнського референдуму і напоятиме на її прийнятті на останньому засіданні нинішньої Верховної Ради, яке відбудеться 4 грудня.

За його словами, метою вищевказаного законопроекту є обрання Віктора Януковича на другий президентський термін у парламенті, а також ухвалення рішення про вступ України до Митного союзу.

«За розрахунками експертів, на парламентських виборах Партія регіонів отримала максимум 20% за список і домалювала ще 10%. Навіть якщо допустити фальсифікації на 10% під час виборів глави держави, то Віктор Янукович все одно не перемагає. Звідси і законопроект про референдум, за допомогою якого влада передаватиметься спадково через парламент так само, як зараз вже передається депутатський мандат», — сказав він.

Крім того, наголосив М. Томенко, у проросійської частини українського політикуму є інша мрія — винести на референдум питання про вступ України до Митного союзу. «Таким чином ми маємо дві небезпеки. Тому вимагатимемо на останньому засіданні скасування рішення про референдум, а якщо ні — то будемо використовувати всі засоби, в тому числі звертатимемося до Конституційного Суду», — наголосив заступник глави парламенту.

Сергій МЮЛЕР.

РОБОТА В ОКРУЗІ

Виборці вимагають
об'їзну дорогу



У Кам'янці-Подільському громадянська рада ініціювала формування пакета наказів виборців обраному по 193-му округу народному депутату Володимир Мельниченку (на знімку).

Громада прагне його підтримки у розв'язанні гострих проблем округу — будівництво об'їзної дороги в Кам'янці-Подільському, модернізація Довжоцького спиртзаводу, повернення причепних вагонів до Одеси та

Москви, створення регіонального табору оздоровлення та реабілітації дітей у селах Суржа чи Ісаківці, будова загальноосвітньої школи №10, спорудження нового будинку культури та підземного переходу біля ринку в Кам'янці-Подільському, надання туристичному Кам'янцю статусу курорту, а його військовому ліцею — статусу національного тощо.

Подолляни також наполягають на активній роботі нового депутата над законопроектами в галузях соціального захисту населення та економічного розвитку.

Кожен виборець може взяти участь у формуванні цих доручень. Єдине, що просять людей, не напоятиме на вирішенні дрібних місцевих проблем, з якими мають справлятися органи самоврядування на місцях.

Віра ШПИЛЬОВА.

У пансіонаті сучасне
стоматологічне обладнання

Новообраний народний депутат України від Чернігівщини Владислав Атрошенко власним коштом придбав новітню стоматологічну установку для Чернігівського геріатричного пансіонату.

— Сучасне обладнання дає можливість вирішити всі пробле-

ми хворого на місці, — повідомила лікар-стоматолог Ольга Волинець. Вона та її підопічні були дуже вдячні Владиславу Атрошенку за дійове реагування на їхнє звернення.

Тепер літнім людям не доведеться їздити по чернігівських лі-

карнях. У стоматологічному кабінеті пацієнтам закладу можна буде добре підлікувати зуби, вставити протези. О. Волинець виконує й хірургічні операції.

Сергій ПАВЛЕНКО.

Чернігів.

Фото автора.



Україномовних видань побільшає

У КОМІТЕТАХ ВЕРХОВНОЇ РАДИ

Комітет Верховної Ради з питань європейської інтеграції визнав низку законопроектів такими, що не суперечать праву Європейського Союзу та зобов'язанням України в рамках Ради Європи.

Зокрема, комітет визнав таким, що не суперечить праву Європейського Союзу, проект закону про порядок постачання природного газу населенню країни.

Члени комітету зазначили, що за предме-

том правового регулювання законопроект належить до сфери енергетики і регулюється у законодавстві Європейського Союзу Договором про заснування Енергетичного Співтовариства від 1.07.2006; Директивою 2003/55/ЄС Європейського парламенту й Ради Європи стосовно загальних засад функціонування внутрішнього ринку природного газу тощо.

За висновком комітету, законопроект не

суперечить праву Європейського Союзу, оскільки відповідає загальній його спрямованості на забезпечення системного підходу щодо створення та функціонування ринку природного газу та його подальшого розвитку. Також комітет визнав таким, що не суперечить зобов'язанням України в рамках Ради Європи, проект закону про внесення змін до Закону «Про засади державної мовної політики» (про мову друкованих засобів масової інформа-

ції). Мета законопроекту — посилити підтримку української мови у сфері друкованих засобів масової інформації. Народні обранці зазначили, що в рамках Ради Європи питання застосування мов регламентуються Європейською хартією регіональних мов або мов меншин 1992 року, яка ратифікована Україною 15 травня 2003 року (закон № 802-ІУ).

Відповідно до преамбули Хартії, зауважили експерти коміте-

ту, діяльність держав у царині підтримки і захисту регіональних і міноритарних мов не повинна зашкоджувати державній мові та необхідності вивчати її.

Члени комітету дійшли висновку, що запропонований законопроект не тільки не суперечить зобов'язанням України за Європейською хартією регіональних мов або мов меншин, але скерований на ствердження її дії в нашій країні.

Вл. інф.

У ЦЕНТРВИБОРЧКОМІ

Затверджено порядок
зберігання систем
відеоспостереження

Відбулося чергове засідання Центральної виборчої комісії, під час якого було зареєстровано 25 народних депутатів України, обраних у загальнодержавному багатомандатному виборчому окрузі від Партії регіонів. А саме О. Єфремова — № 5, В. Рибак — № 10, І. Шарова — № 16, В. Хомутиннік — № 23, Ю. Іванюченко — № 24, Ю. Воропаєва — № 26, В. Демидка — № 28, М. Демянка — № 34, Т. Васадзе — № 36, О. Зарубінського — № 38, А. Селіварова — № 41, С. Мошака — № 42, О. Кузьмука — № 43, К. Ващук — № 45, А. Веревського — № 46, Є. Сігала — № 48, Г. Смітюха — № 49, М. Баграєва — № 51, А. Пригодського — № 53, А. Кінаха — № 59, С. Мельника — № 61, В. Малишева — № 62, М. Мироненка — № 63, П. Коржа — № 66, А. Пінчука — № 69.

Також комісія зареєструвала 21 народного депутата України, що обрані в одномандатних виборчих округах: М. Солошенко — в одномандатному виборчому окрузі № 38, О. Царьова — в ОВО № 40, О. Васильєва — в ОВО № 59, В. Журавського — в ОВО № 66, О. Онищенко — в ОВО № 93, С. Березкіна — в ОВО № 100, О. Єдіна — в ОВО № 102, Ю. Іоффе — в ОВО № 112, О. Кунченка — в ОВО № 106, В. Барвіненка — в ОВО № 141, Л. Клімова — в ОВО № 137, Ю. Крука — в ОВО № 143, І. Бережну — в ОВО № 169, І. Горіну — в ОВО № 171, Д. Святаша — в ОВО № 170, О. Фельдмана — в ОВО № 174, А. Яценка — в ОВО № 200, В. Колесніченка — в ОВО № 225, які є суб'єктами висування від Партії регіонів. Разом з ними зареєстровано В. Развадовського — в ОВО № 67, І. Рибак — в ОВО № 207 та І. Куровського — в ОВО № 209, які є безпартійними.

Далі комісія обговорила та затвердила порядок використання програмно-апаратних комплексів (ПАК) та обладнання системи відеоспостереження, відеозапису і трансляції зображення. Документ визначає, що після завершення роботи системи відеоспостереження зберігання ПАК забезпечується Радою міністрів АР Крим, обласними, Київською та Севастопольською міськими державними адміністраціями на підставі укладених із ЦВК договорів про безоплатне відповідалне зберігання. Зберігання обладнання ситуаційного центру системи відеоспостереження здійснюється Центральною виборчою комісією, повідомили у відділі взаємодії із ЗМІ секретаріату ЦВК.

САМОВРЯДУВАННЯ

Влада відкриває
віртуальні офіси

У Дніпропетровській обласній раді пройшов семінар-тренінг для державних адміністраторів міських дозвільних центрів області. Його було проведено завдяки реалізації спільного проекту обласної ради, громадської організації «Агенція регіонального розвитку Дніпропетровської області» та Міжнародного фонду «Відродження».

— Головною метою цього проекту є підвищення ефективності, якості та прозорості надання адміністративних послуг і дозвільних документів органами виконавчої влади та місцевого самоврядування відповідно до європейських стандартів, — зазначив голова обласної ради Євген Угод. — Упорядкування системи адміністративних послуг в Україні та поетапне переведення їх в електронний вигляд є головною передумовою наближення влади до кожного громадянина, задоволення його потреб, захисту прав та свобод.

Одним з найдійовіших механізмів досягнення цієї мети, вважають чиновники, є впровадження регіонального віртуального офісу надання адміністративних послуг на базі обласного, 13 міських та 22 районних дозвільних центрів, а також можливість отримати послуги за принципом «єдиного вікна» з використанням функції «електронного кабінету».

Тетяна ВАЛІГУРСЬКА.
Дніпропетровськ.

У Кам'янець–Подільському районі на Хмельниччині за останній рік посівна площа збільшилась на 4,6 тисячі гектарів, а також на 15 тисяч гектарів зросла розораність земель, заявила перший заступник голови РДА Ніна Фабіянська, *інформує наш власкор Віра Шпильова*



У Черкаській області вкладники Ощадбанку СРСР станом на листопад нинішнього року отримали близько 160 мільйонів гривень компенсаційних виплат, *повідомляє наш власкор Лідія Титаренко*

Суд суду — не суд, або Дещо про правовідносини Феміди зі своїми слугами

Сьогодні, як ніколи, українське суспільство невдоволене діяльністю системи судочинства. І лишень, як мовиться, ледачий не критикує суди і суддів, їхні ухвали і рішення, корупційні та «продажні» настрої в їхніх лавах. І ми майже не чуємо голосу самих служителів Феміди. А чи вони самі не потерпають від правовідносин, далеких від статей Конституції та законів України? І чи дозволяють собі наполегливо й послідовно боротися за свої конституційні права в межах чинного законодавства?

Мед та жовча

Зустрівся із суддею у відставці та колишнім головою Бабушкінського районного суду Олександром Максименком у приміщенні цього «храму» правосуддя, що скорше нагадував напівтемний із зачовганими коридорами заводський гуртожиток на міській околиці. Щоправда, суд знаходиться на «червоній лінії» в самісінькому центрі міста. На моє запитання щодо такого неприглядного стану закладу Олександр Іларіонович тільки махнув рукою.

За плечима в Олександра Максименка солідний безперервний стаж роботи суддею, порахований із солдатською прискіпливістю: 28 років 6 місяців і 12 днів. Йому є що згадати, адже на території, яку обслуговує Бабушкінський райсуд, розташовані УСБУ, УМВД, УДАІ у Дніпропетровській області, міська прокуратура та управління внутрішніх справ, міськвиконком. Можете уявити специфічну шоденну атмосферу невидимого силового «пресингу» в роботі суду та його голови за такої «прифронтової смуги» силових органів. Адже вони в усі часи, а особливо — в останні роки, намагалися прикривати будь-які власні сумнівні діяння «законними» судовими рішеннями.

ПРЯМА МОВА

— Розумієте, праця судді — це непокєднанє поєднаннє меду та жовчі, — каже Олександр Максименко. — Я ніколи не думав, що мені, судді, доведеться судитися з рідною судовою системою, на собі відчути її правову «діагностику»...

Мені розповідали, що Максименко був не ручним і незручним головою суду. Як йому це вдавалося, збагнути важко. Чванькувате місцеве начальство на нього дивилося скося і з роздратуванням, бо «випросити» в нього потрібне ім рішення було неможливо. Але мусило терпіти, водночас намагаючись дискредитувати, щоб він, як вони висловлюються, ніколи «не відмився». Якось організували кримінальну справу, щоб усунути з посади судді і голови суду. Тоді місцевих міліційсько-прокурорських силовиків поправила Генеральна прокуратура, скасувавши необґрунтовані звинувачення за відсутністю складу злочину в діях Максименка.

Як гвинтик судової системи, він добре усвідомив і відчув на собі всі її

неприглядні сторони, якими вона «обросла» від втручання державних і навіть громадських органів.

— Ось указ Президента України про призначення мене головою суду Бабушкінського району, — Олександр Іларіонович показує копію документа №57/2001 від 27 січня 2001 року. — Мене Президент не звільняв, але на моє місце була призначена інша людина абсолютно неповноважним органом, точніше, громадською організацією — Радою суддів України рішенням №110 від 30 листопада 2007 року...

Комусь, певне, хотілося хоч у який спосіб здихатися безкомпромісного голови суду. Який законний шлях, щоб виправити таке правове свавілля? Звертатися до суду. І він звернувся. Пройшов адміністративні суди всіх інстанцій. Фінал, як діагноз, визначений Вищим адміністративним судом України (ВАСУ): «Постанову Мелітопольського міськрайонного суду Запорізької області від 8.04.2008 р. та ухвалу Дніпропетровського Апеляційного адміністративного суду від 2.10.2008 р. скасувати, а провадження по справі за позовом О. І. Максименка до Ради суддів України... закрити».

А на якій тоді підставі прийняли ухвали міськрайонний та апеляційний суди? Законні підстави. Але ВАСУ розтлумачив колегам, що «Рада суддів України не є суб'єктом владних повноважень і не може бути відповідачем по справі...» Якщо вона не є носієм, тобто суб'єктом владних повноважень, то хто має відповідати за грубе порушення конституційних прав судді Максименка? Вочевидь, ВАСУ мав винести окрему ухвалу щодо порушників закону, а потерпілого поновити на посаді. Не наважились поважні слуги Феміди. Щоб не створювати прецедент, мабуть...

Один пишемо, три — в умі

То був лише цивільно-процесуальний «заспів». А наступним акордом у боротьбі за свої суддівські права став його адміністративний позов до Мініфіну, Держказначейства, Держсудадміністрації України щодо стягнення належної заробітної плати, не нарахованої йому як судді та голові суду.

Закон України «Про статус суддів» у редакції від 15 грудня 1992 року визначив, що заробітна плата судді складається з посадового окладу, премій, доплат за кваліфікаційні класи, надбавок за вислугу років тощо. Збереження встановленого статусу судді, недопущення його скасування або звуження змісту та обся-

гу, є однією з основоположних гарантій незалежності судді, елементами якого є матеріальне та соціально-побутове забезпечення, в тім числі й оплата праці.

ФАКТ

Суддя О. Максименко підрахував, що протягом 2006—2010 років йому щомісяця держава не доплачувала заробітну плату. Уряд за постановою від 3 вересня 2005 року №865 «Про оплату праці та щомісячне грошове утримання суддів» в основу посадового окладу поклав розмір мінімальної заробітної плати в сумі 332 гривні. Так суддя районного суду мав оклад 7,5, а голова суду — 9 мінімальних зарплат, тобто 2490 і 2998 гривень.

— Нас фактично прирівняли до оплати прибиральниць на підприємствах міста, — додає Олександр Іларіонович. — А оскільки урядова постанова набувала чинності з 1 січня 2006 року, то Кабмін придумав схему, як її заблокувати та обдурити працівників Феміди. Новою постановою №1310 від 31 грудня 2005 р. було внесено зміни до постанови №865, доповнивши її пунктом 4-1, де зазначалося, що визначений розмір мінімальної зарплати 332 гривні і в подальшому буде базовим, тобто незмінним...

Отож Кабмін, порушуючи ст. 92 Конституції України, перебрав на себе функцію законодавчого органу, заборонивши перераховувати суддівські оклади при підвищенні мінімальних зарплат. Суддя Максименко вважає, що своїм незаконним кроком уряд обме-

ДОВІДКОВО

**Конституція України
Стаття 92. Виключно законами України визначаються:**

...основи соціального захисту... засади регулювання праці і зайнятості... ..судоустрій, судо-чинство, статус суддів...

жив обсяг прав суддів, що призвело до того, що оплата праці судді не відповідала співвідношенням, унормованим ст.44 Закону України «Про статус суддів». У такий спосіб було скорочено видатки на утримання судів, не передбачалося нарахування та виплата заробітної плати суддям пропорційно збільшенню мінімальної зарплати.

Законодавча база та калькулятор допомогли Олександру Іларіоновичу обґрунтувати та підрахувати завдані йому збитки українським урядом. В адміністративному позові він просить визнати протиправними дії чиновників і стягнути невідплачену суму на його користь.

Інстанція супроти інстанції

Торік у березні Дніпропетровський окружний адміністративний суд (ДОАС) розглянув адміністративний позов Олександра Максименка і задовольнив його в повному обсязі. В судовій постанові визнано протиправними дії Міністерства фінансів, Державного казначейства, Державної судової адміністрації України, територіального управління Державної судової адміністрації в Дніпропетровській області щодо неповного забезпечення фінансування суддів та не в повному обсязі нарахування заробітної плати та щомісячного грошового утримання за період з першого січня 2006 року по 31 грудня 2010 року, виходячи з розміру мінімальної заробітної плати — 332 гривні.

— Як професіонал своєї справи не квапився радити з того, що моя всебічна аргументація була законною і компетентно підтримана судом першої інстанції, — коментує Олександр Іларіонович. — Мої колеги жартували, що суд суду — не суд. Так воно й сталося...

Колегія Дніпропетровського апеляційного адміністративного суду (ДААС), на жаль, не дала належної правової оцінки тим підставам, на які посилався позивач і суд першої інстанції. Адже в матеріалах справи №2а/0470/1428/11 не ставиться питання про законність чи незаконність підзаконного акту — постанови Кабміну №1310 від 31 грудня 2005 р., — а йдеться про порушення законодавства з оплати праці працівнику судового органу О. Максименку. Судова колегія скасувала постанову ДОАС.

У касаційній скарзі, адресованій 20 лютого ц. р. Вищому адміністративному суду України, зокрема, зазначено: «Апеляційний суд непра-

3 Києва повідомили, що 3 березня ухвалою ВАСУ відкрито провадження та витребувано справу із Дніпропетровська. Згідно зі ст. 214-1 Кодексу адміністративного судочинства України касаційна скарга має розглядатися протягом одного місяця з дня одержання адміністративної справи судом касаційної інстанції.

— Мною відправлено вже шість заяв щодо порушення мого конституційного права на судовий захист своїх трудових прав через зволікання вищою судовою інстанцією строків розгляду, — сумно зауважує Олександр Іларіонович. — Отримую лише бадьорі відписки, скріплені підписами заступників голови суду, що, мовляв, великий обсяг скарг, надмірне навантаження суддів, вживаються оргзаходи щодо прискорення строків розгляду, змінено структуру та штатний розпис... Як тут не погодитися із давніми мудрецькими, що «Право сильного — це найбільше безправ'я».

ДО РЕЧІ

Відповідно до роз'яснень, які містяться у пункті 6 постанови Пленуму Верховного Суду України від 30 травня 1997 року №7 «Про посилення судового захисту прав та свобод людини і громадянина», суддя несе особисту відповідальність за своєчасний і якісний розгляд справ. Навмисне порушення закону чи несумлінне його виконання, якщо це призвело до тягання при розгляді справи й істотно обмежило права і законні інтереси громадян, слід розглядати як неналежне виконання суддею професійних обов'язків, яке тягне передбачену постановою відповідальність. Також зазначеною постановою звернено увагу посадових осіб, наділених правом порушувати питання про відповідальність суддів, на їх обов'язок не залишати без належного реагування жодного факту порушення закону суддями чи їх несумлінності при розгляді судових справ.

вильно застосовував ст.8 Закону України «Про оплату праці», тому що проігнорував ч.3 вказаної статті цього ж закону, відповідно до якої умови розміру оплати праці суддів визначаються лише законом», а не підзаконними актами Кабміну.

...На ім'я голови ВАСУ Ігоря Темкіжева відправлена чергова заява про тягання, що прижилося у його відомстві: дев'ятий місяць суд не розглядає касацію.

Михайло СКОРИК.
Дніпропетровськ.
Мал. Олексія КУСТОВСЬКОГО.

Приховані видатки

Закупівлі за бюджетні кошти все ще залишаються поза полем зору громадськості. І хоча законодавство дає всі необхідні інструменти для контролю, чиновники часом роблять вигляд, що не повинні звітувати, куди йдуть державні гроші.

Запитати можна, а отримати відповідь — не завжди

Тема прозорості держзакупівель уже не раз порушувалася на сторінках «Голосу України». Зокрема, в кореспонденції «Таємний покупець» («Голос України» від 27 вересня 2012 року) було представлено результати моніторингу, що його з 2011 року проводить коаліція громадських організацій на чолі з «Центром політичних студій та аналітики» (Київ). Досліджували витрати на суми від 10 тисяч до 100 тисяч гривень, які не потребували проведення

районних державних адміністрацій Першотравневого, Володарського, Волноваського, Великоновоселківського, Красноармійського районів. За словами Сергія Кареліна, чиновники на запити або взагалі не відповідають, або дають відповідь значно пізніше передбаченого законом строку, або знаходять сумнівні правові причини для відмови в інформації: «Найкраще на прохання надати відомості реагує Донецька облдержадміністрація — завжди і вчасно. Там діє цілий відділ з роботи зі зверненнями громадян. А Великоновоселківська й Володарська районні державні адміністрації із серпня

же бути отримана шляхом узагальнення, аналітичної обробки даних або потребує створення в інший спосіб. Оскільки запитувана Вами інформація вимагає узагальнення, аналітичної обробки даних і потребує створення в інший спосіб, надати дану інформацію не видається можливим». Хоча цією відповіддю чиновники порушують кілька статей Закону «Про доступ до публічної інформації». Ми вже зіштовхувалися зі схожими явищами з боку Донецької міськради, тому поскаржилися до прокуратури», — зазначив Сергій Карелін.

Економія чи спроба втекти від тендера?

Для отримання відповідей на запитання, куди витрачаються бюджетні гроші, громадські працівники відправили близько 90 інформаційних запитів: про придбання й обслуговування оргтехніки, витрати на канцтовари, послуги зв'язку, утримання і ремонт приміщень адміністрацій тощо. Як сказав Сергій Карелін, особлива увага приділялася закупівлям на суми від 90 тисяч до 100 тисяч гривень, які потрапляють до так званої «червоної зони», коли спеціально на кілька тисяч або лише сотень гривень занижується вартість, щоб уникнути процедури тендера. «Це дає змогу нібито завести угоду в тінь і не дає можливості проконтролювати, що саме купується», — пояснив заступник керівника громадської організації.

ДОВІДКОВО

Експерти прогнозують обсяг державних закупівель у 2012 році на рівні 400 мільярдів гривень. Із них 160—180 мільярдів гривень витрачаються без використання тендерних процедур.



Наприклад, Донецька міськрада в 2012 році закупила оргтехніки на 89476 гривень. Сума не перевищує межі, встановленої в законі, тому тендер не проводили. Витрати на канцелярські товари також не перевищували 100 тисяч гривень, але тут ініціаторів моніторингу зацікавило інше: в обласному центрі з року в рік замовлення віддавали тим самим фірмам, а в інших містах виконавці змінювалися. Крім вибору поставальника й заниження суми, викликає запитання й ціна продукції, котру купують державні органи. Наприклад, Ждановська міськрада відповіла, що в 2010 році закупалися системні блоки за ціною 6400 гривень за одиницю. «Це потужні машини, і якщо їхнє головне завдання — набір і роздрукування документів, то можна було придбати

два ноутбуки за ціною одного системного блоку», — зазначив представник ММГО «Батьківщина». У видатках на утримання державних органів позитивний приклад показує Донецька облдержадміністрація, що знизила протягом останніх трьох років свій кошторис із 11 до 10 мільйонів гривень. У Донецької міськради — зворотна тенденція: утримання зросло з 13 мільйонів гривень у 2010 році до 18 мільйонів гривень у 2012-му. Причинами цього може бути обсяг, що збільшився, функцій міськради напередодні Євро-2012. Питання не тільки в тому, багато чи мало закуповують оргтехніки й витрачають на утримання і ремонту, а й у тому, що це проходить повз увагу суспільства. Державні закупівлі — плідна нива для «нечистих» чиновників і наближених до них фірм. А громада поки що не усвідомила своєї відповідальності своєї ролі контролера цієї сфери. Павло БАРДАР. Донецька область. Фото автора.

30 тисяч осіб будуть з водою

Завдяки новому водогону в Новомосковську понад 30 тисяч жителів міста будуть забезпечені стабільним водопостачанням. Уже виконано першу чергу робіт — прокладено новий трубопровід завдовжки близько 1,1 км. Весь водогін — від провулку Новомосковського до вулиці

Шевченка — був побудований ще у 1988 році. За майже 25 років експлуатації зношилися мережі, що призвело до перебоїв у водопостачанні, особливо в літній період. Як розповів під час робочої наради міський голова Новомосковська Сергій Мороз, роботи з будівництва ведуться за графіком. Водогін пов-

ністю побудують вже наступного року. Тетяна ВАЛІГУРСЬКА. На знімку: старі труби з новими не порівняти (ліворуч — міський голова Новомосковська Сергій Мороз, праворуч — голова Дніпропетровської облдержадміністрації Олександр Вілкул).



Одеські діти вийшли на пікет

112 дітей разом з батьками прийшли на пус-тир, де протягом 45 років розташовувався дитячий садок. Від будинку залишилися руїни, а земельну ділянку розділили між одеситами для індивідуального житлового будівництва. — Свого часу цей дитсадок було передано за мировою угодою концерну «Одесагрогаз» — як якісь там боргові зобов'язання, — каже депутат Таїровської сільської ради Світлана Кохан. Це рішення було незаконним, оскільки законодавство забороняє віддавати за борги навчальні заклади — заявляють правоохоронці. За фактом підробки документів під час оформлення світової угоди прокуратура порушила кримінальну справу. Утім, втручання контролюючої інстанції не зупинило місцевих депутатів, які віддали двом приватним особам ще й земельну ділянку під дитячим садком. І тепер влада селища розводить руками. Мовляв: гроші на ремонт дитсадка є, але землі для нього немає. Рішення сільради про виділення земель-

них ділянок прокуратура оскаржила в березні цього року. Але розслідування справи триває й досі. — Вже зібрані всі документи щодо того, кому було виділено цю земельну ділянку, в якому стані був будинок. З відділу БТІ отримано документи про те, що ця земельна ділянка іншим особам поки що не належить, — пояснює прокурор Овідіопольського району Валерій Каплонюк. Незважаючи на те, що й прокуратура, і сільрада визнають, що передача землі під садом була незаконною, ніхто з них ще не звернувся до суду. Тому батькам пропонують везти дітей у сусіднє селище Таїрове. Але щоденна десятикілометрова дорога туди й назад — занадто важка для дітей. В'ячеслав ВОРОНКОВ. Одеса.

ОГОЛОШЕННЯ

Управління адміністративними будинками Управління справами Апарату Верховної Ради України оголошує конкурс на заміщення вакантних посад державних службовців

Вимоги до кандидатів: громадянство України, повна вища освіта відповідного професійного спрямування за освітньо-кваліфікаційним рівнем магістра, спеціаліста, стаж роботи за фахом не менш як п'ять років, обов'язкове вільне володіння українською мовою, досконале знання комп'ютера. Особи, які бажають взяти участь у конкурсі, подають такі документи: заяву на ім'я керівника Управління про участь у конкурсі, в якій зазначається, що заявник ознайомлений з установленими законодавством обмеженнями щодо прийняття на державну службу та проходження державної служби; заповнену особову картку (форма П-2ДС) з відповідними додатками; дві фотокартки розміром 4х6 см; копії документів про освіту, засвідчені у встановленому законодавством порядку; декларацію про доходи; копію першої та другої сторінки паспорта; медичну довідку про стан здоров'я за формою, затвердженою МОЗ; письмову згоду на проведення спеціальної перевірки. Під час проведення конкурсу кандидати складають письмовий іспит. З переліком питань до іспиту можна ознайомитись у відділі кадрів Управління. Документи приймаються протягом місяця з дня опублікування оголошення за адресою: 01009, м. Київ, вул. Банкова, 6-8а, к. 304. Довідки за тел. 255-44-40.

Постановою Господарського суду Донецької області від 12.11.2012р. по справі про банкрутство № 5006/5/586/2012 про банкрутство Товариства з обмеженою відповідальністю "ГАЗ-ОЙЛ" 83086, м. Донецьк, вул. Артема, б. 13, п/р 26009020000230 в БАТ КБ "Південкомбанк" м. Донецька, МФО 335946, Код ЄДРПОУ 33728497) визнано банкрутом та відкрито ліквідаційна процедура. Ліквідатором призначено арбітражного керуючого Родікова Едуарда Юрійовича (ліцензія серії АВ № 470497), адреса: 83017, м. Донецьк, бульвар Шевченко, буд. 69, кв.85).

Постановою Господарського суду м. Києва (01030, м. Київ, вул. Б. Хмельницького, 44-Б) від 08 листопада 2012р. по справі №5011-50/438-2012 Відкриті акціонерне товариство "Міжгосподарська пересувна механізована колона №35" (04071, м. Київ, вул. Верхній Вал, буд. 72, код ЄДРПОУ 03332636) визнано банкрутом та відкрито ліквідаційну процедуру. Ліквідатором призначено арбітражного керуючого Єфіменка Дениса Олеговича (ліцензія Міністерства юстиції України серії АВ 600615 від 17.01.2012р.), адреса: 04075, м. Київ, вул. Новікова-Прибоє, 9 кв.4, тел. (044) 332-02-86.

Постановою Господарського суду Дніпропетровської області визнано банкрутом та відкрито ліквідаційну процедуру: по справі № 24/5005/8651/2012 від 08.11.2012р. Приватного підприємства "Агропромінвест" (51931, Дніпропетровська область, м. Дніпродзержинськ, Заводський район, вул. Сировця, буд. 25/10, код ЄДРПОУ 32130614). Ліквідатором банкрута призначено голову ліквідаційної комісії Гаєвського Іллю Івановича (51900, м. Дніпродзержинськ, вул. Магнітогорська, буд. 3, кв. 12, ІПН 2760705016).

Охоронці та касир парку так дістали бюджет Щорса, що їх вирішили позбутися

ЗА ЛИСТОМ ЧИТАЧА

У райцентрі Щорсі є міський парк культури і відпочинку. Із 1991 року його очолює Галина Іванівна Ісаченко. Вона депутат міськради, дипломантка районних конкурсів «Жінка року-2005», «Супербабуся». У редакцію газети активна щорсівчанка, яка вже має шестирічний пенсійний вік, звернулася зі своєю наболілою проблемою у великому листі: мовляв, керівники міськради 5 вересня цього року «незаконним шляхом заволоділи печаткою парку»:

«Я працюю директором парку більше 20 років, — пише Г. Ісаченко у своїй скарзі. — За весь період роботи не було жодних зауважень, доган, ані від мого керівництва, ані від населення району й гостей міста. А зараз вищевказані посадові особи мене очорнюють, приписують перед моїм колективом, депутатським корпусом, виборцями».

У Чернігівській області парки культури і відпочинку є лише у двох райцентрах — Щорсі та Бахмачі. Перший був на балансі районного управління культури, а з 2006 року — міськради. Нове підпорядкування свого часу погодили тодішні керівники району та міста. Для райвідділу культури парк став досить тяжкою ношею, а міськвиконком «під тиском» обставин здався. Нинішня влада ж засумнівалася у масштабах бюджетного фінансування цієї установи.

— Я поїхав у Бахмач до свого колеги, — повідомив міський голова Щорсу Роман Зуб. — У них у парку є невеличка дитяча залізниця, сцена, атракціони. Влітку площі здаються в оренду. Одне слово, люди проводять заходи, самі на себе заробляють гроші. Тобто парк працює на самофінансуванні.

— А у нас є директор, бухгалтер, касир, три

сторожи, — додає секретар міськради Валентина Москаленко. — І все це, щоб видати ковзани та спустити на воду катамарани. У штаті водночас немає культорганізатора... Я працювала директором музею, і у нас не було касира. І ось на утримання такого штату щороку з бюджету виділяється 120 тисяч гривень. Та це непомірна розкіш для невеличкого міста! Навіщо стільки грошей гатити в охорону, який, по суті, нічого охороняти? Нам же треба утримувати як слід два дитсадки, а не забирати з них кошти на забезпечення такої структури.

— То ви вирішили взагалі закрити парк? — запитую.

— У жодному разі! — сказали.

Як повідомили мені у міськраді, 22 серпня депутати більшістю голосів (15. — Авт.) вирішили реорганізувати комунальну організацію «Щорський



Щорський парк та його директор Галина Ісаченко.

міський парк культури та відпочинку Щорської міської ради Чернігівської області» в комунальне підприємство.

За задумом керівництва, воно повинно перш за все самостійно заробляти гроші акціями, заходами.

— Як на мене, якщо у двогектарному парку встановити відеокамери, то відпаде необхідність у фінансуванні стількох сторожів, — зазначив міський голова. — До реорганізувати комунальну організацію «Щорський

вати Галині Іванівні. Але це буде контракт на нових умовах. Такого великого фінансування, як раніше, не передбачається. Хоча частково цей заклад матиме бюджетну дотацію.

Валентина Іванівна з приводу цього опротестовує у прокуратурі рішення сесій. Мовляв, за них голосувало менше депутатів, ніж записано у протоколі. Та безрезультатно. До її аргументів не дослухаються. Зрештою, все це питання можна було б розглянути у суді. Однак чи варто вислуховувати свідчення депутатів і т. п., чи були вони на сесії? Судова процедура

досить обтяжлива. Зрозуміло, подібне питання можна найлегше вирішити депутатам на черговій сесії, якщо воно для них зберігатиме актуальність.

Міськвиконком нині ж проводить процедуру ліквідації попередньої комунальної організації.

— Вони своєю позицією загублять парк, — впевнена жінка, яка стоїть на тому, що для її колективу міська влада зобов'язана знайти необхідні кошти у повному обсязі. — Я не проти реорганізації. Але за те, щоб її проводили, чітко дотримуючись чинного законодавства.

Турбується про долю цього закладу й депутат Валентина Данилова:

— Нам дали мало часу для ознайомлення із проектом статуту комунального підприємства. Крім того, він містить багато недоліків. Директор, наприклад, згідно з цим документом фактично не має ніяких прав... Я пропонувала перенести розгляд цього питання на наступну сесію. Саме на ній слід було зачитати поправки, статут. А тепер дізнаюся, що на сесії вже затверджено нове комунальне підприємство. Статут при цьому ніхто не зачитував! Я дуже боюся, що наступного року у цей парк просто не можна буде зайти. Адже без належного персоналу він перетвориться у звичайний смітник. А свого часу, у 1989 р., тут ми провели багато суботників, аби на цьому місці можна було по-справжньому відпочити. Чому я, платник податків, не маю права мати гарантоване місце для дозвілля?

Однак у Щорсі поїзд, як мовиться, пішов. Його ще можна на якийсь час зупинити, пригальмувати оскарженнями. Проте керманівців міста це явно не зупинить, оскільки люди не прийдуть мітингувати за фінансування у старих розмірах парку культури і відпочинку. Іде процес реєстрації нового підприємства. Чи забезпечить воно належним чином діяльність Щорського міського парку при мінімальному бюджетному фінансуванні, побачимо.

Сергій ПАВЛЕНКО.
Щорський район
Чернігівської області.
Фото автора.

«Партизанські стежки» до Європи через Україну. З Луганська в Одесу — і далі

НЕЛЕГАЛИ

За своєю прибутковістю нелегальна міграція посідає лідируючі позиції після наркобізнесу, торгівлі зброєю та краденими автомобілями. Бажаючих заробити на організації каналу нелегального переміщення іноземців через державний кордон вистачає. Особливо серед тих, хто добре знайомий із прикордонною місцевістю Луганської області.

Як відзначають правоохоронці, особлива активність у порушників державних кордонів спостерігається навесні й влітку, коли прикордонні стежки й польові дороги придатні для пересування. Однак, як кінцевий пункт, іноземців приваблює аж ніяк не Україна й вже тим більше не Луганщина. У цьому разі найсхідніша область країни розглядається лише як транзитна територія для подальшого проник-

нення в країни Західної Європи.

Найчастіше через Україну до Європи намагаються потрапити жителі азійських країн. Причиною такого «вояжу», за їхніми словами, служать воєнна й післявоєнна розруха в себе дома, убогість, демографічний тиск, безробіття... Одне слово, люди залишають свою країну в пошуках кращого, гідного життя й через свою бідність змушені вибирати нелегальний шлях міграції.

Пійманих очікує депортація

Кримінальна справа за одним з таких «транзитних» переміщень перебуває в провадженні слідчого відділу УСБУ в Луганській області. Справу порушено Луганським прикордонним загonom стосовно п'ятьох жителів Краснодарського району за фактом організації ними незаконного переправлення іноземців через державний кордон України недалеко від села Красний Деркул Станично-Луганського району. У вересні цього року зловмисники незаконно переправили з Росії на українську територію чотирьох громадян Афганістану й одного суданця, потім вивезли їх із прикордонної території й доправили

в Одесу. Це місто мало стати тимчасовим перевалочним пунктом мандрівників. Та завершенню злочинного проекту перешкодили співробітники Одеського прикордонного загону. Вони затримали нелегалів практично відразу ж після приїзду в місто (на знімку). Нині один з організаторів каналу перебуває в Луганському СІЗО, для інших чотирьох вибрано запобіжний захід у вигляді підписки про невиїзд. А нелегали подали прохання про надання їм статусу біженців. Згідно з українським законодавством, осіб, які одержали статус біженця або звернулися по нього, депортувати заборонено.

ПОЯСНЕННЯ
Після затримання нелегалів, як правило, поміщають у спеціальні пункти тимчасового тримання, де вони можуть перебувати щонайбільше шість місяців. Якщо протягом цього часу про людину з'являються якісь дані — її відправляють у посольство країни, громадянином якої вона є. Якщо немає — починається процедура отримання нелегалом статусу біженця. Це необхідно, щоб законним шляхом випустити людину з пункту тримання. До речі, в 2010 році Євросоюз у рамках допомоги Україні в боротьбі з нелегальною міграцією ініціював проект з навчання українських фахівців збору інформації про нелегалів й толерантного поводження з ними. На реалізацію про-

ФАКТ
2011 року кількість нелегалів в Україні становила понад 55 тисяч осіб. З них удалося депортувати на батьківщину тільки 13 тисяч. Вигідне географічне положення, а також наявність кордонів із державами, які мають прямий вихід до країн Західної Європи, сприяли тому, що Україна перетворилася на своєрідний «накопичувач» для нелегальних мігрантів.

екту країни ЄС виділили більше двох мільйонів євро.

«Сіра» міграція породжує «чорну» економіку

Наприкінці серпня Служба безпеки спрямувала до суду кримінальну справу відносно організаторів каналу нелегального переправлення пакистанців через державний кордон України. Ділів було троє — двоє мешканців регіону й громадянин Пакистану. Перспектива їх удалого бізнесу себе не виправдала. За те, що переправлять іноземців на територію України, зловмисники мали намір одержати доволі солідну винагороду. Однак як тільки двоє організаторів із клієнтами перетнули державний кордон, відразу були затримані співробітниками СБУ й прикордонниками. Їх третій товариш-пакистанець майже місяць переховувався від слідчих органів в Одесі, але згодом також був затриманий. Згідно із законом України, за цей злочин ділкам «світить» від семи до дев'яти років позбавлення волі з конфіскацією майна.

Кажуть, що «сіра» міграція породжує «чорну» економіку. Ця аксіома цілком застосовна й до України. Середовище безробітних нелегалів являє собою ідеальне поле для вирощування злочинності, торгівлі наркотиками та людьми, нелегального проведення та ін. Незважаючи на те,

що, згідно зі статистикою, потік нелегальних мігрантів по Україні загальом скоротився, роботи співробітникам СБУ вистачає. Наприклад, з початку року в провадженні слідчого відділу Управління СБУ в Луганській області перебувало 20 кримінальних справ за ст. 332 КК України. За весь 2011 рік таких справ було розслідувано 19.

Уже давно не є таємницею той факт, що для деяких жителів прикордонних районів нелегальні мігранти служать чи не єдиним джерелом доходу. Вони займаються цим бізнесом без усякої оглядки на закон. Кілька років тому у Кодекс України про адміністративні правопорушення були внесені зміни, які посилили відповідальність за пособництво нелегальній міграції. Отож незаконне перевезення іноземців або осіб без громадянства через територію України передбачає накладення штрафу в розмірі до 500 неоподатковуваних мінімумів доходів громадян з можливою конфіскацією транспортних засобів. У грошовому вираженні сума штрафу становить до 8500 гривень. Люди, які займаються організаціїю нелегальної міграції, знають про це, але продовжують займатися незаконним бізнесом з розрахунку на те, що їм пощастить.

Алла АНТИПОВА.
Луганська область.
Фото прес-служби СБУ в Луганській області.



Індексація депозитів захищатиме від ризиків валютного курсу

БАЛАНС ТИЖНЯ

*** На міжбанківському ринку курс гривні подолав психологічний рубіж у 8,30 грн./\$ — про орієнтири по-чорному і по-білому.**
*** Уряд декларує намір індексувати депозити вкладників — про гарну ідею.**
*** Перший віце-прем'єр-міністр Валерій Хорошковський очікує від угоди з Кіпром істотного поповнення бюджету — про золоту гілку.**

Нацбанк утримався — гривня підсіла

Це сталося на торгах безготівковою «зеленню» у вівторок. За 8,30 гривні продали всього нічого — одним лотом 112 тисяч доларів. Серйозні угоди закривалися за курсом 8,24—8,26 грн./\$. Однак і того виявилось задосить, щоб на готівковому ринку курс американської валюти підскочив, як ртуть у градуснику — до 8,35 грн./\$. За цією ж ціною торгували валютні гуртовики, які вочевидь орієнтуються на показники найбільших операторів ринку, додаючи до їхнього курсу, як то кажуть, свої п'ять копійок.

Головну причину чергової стрибка «зеленого» учасники ринку вбачають у ситуативній відмові Нацбанку від торгів у вівторок. Мовляв, свідомо девальвуючи гривню, регулятор давав зрозуміти Президенту країни, що не варто зволікати з підписанням закону про нові правила валютного регулювання (про право Нацбанку зобов'язувати експортерів продавати частину валютної виручки — читай попередній «Баланс...»). Інакше, мовляв, не усунути наявного дефіциту на ринку доларів США. Побоювання були небезпідставні. Проти виступали компанії, які входять в орбіту найбільш впливових бізнесменів країни і не бажають розлучатися зі своєю валютною виручкою. Вони краще за інших розуміють, що в третьому кварталі реальний і банківський сектори потерпають не лише від нестачі твердої валюти, а й гривні. І це не перший місяць про-

вокує подорожчання кредитних ресурсів для реального сектору економіки. Не кредитується індустрія — закриваються виробництва, загострюються соціальні та боргові проблеми. Але резони ресурсного забезпечення валютного ринку переважили, і Президент таки підписав закон.

Зрештою, я далекий від думки, що ініціатива прив'язати на тривалий час курс гривні до американського долара вийшла з надр Нацбанку. Вірогідніше за все — то була передви-

борна настанова від уряду. Поза тим ринок таки неминуче перейде на рухомий курс гривні до долара США, бо наш товарний експорт залежить від світових біржових цін і міжнародних валютних коливань. Про це заявив директор департаменту аналізу та прогнозування грошово-кредитного ринку Нацбанку Сергій Кораблін. Якщо уряд утримається від своїх порад із цього приводу в подальшому, то рано чи пізно валютний курс, а не вказівки згори, стане орієнтиром для бізнесу і громадян.

Отже, підсумуємо. Потребу важливих перемін у курсовій політиці спричинили, по-перше, дефіцит торговельного балансу, по-друге, внутрішній попит на готівкову валюту, по-третє, піксовий період повертання боргів. За вкрай слабого інвестиційного попиту і скорочення надходження валюти, це потягло за собою «спалювання» ре-

зервів країни і посилило девальваційні очікування. Нагадаю, за січень—жовтень міжнародні резерви Нацбанку знизилися майже на 16 відсотків — на 4,983 мільярда доларів США. Консервувати курс гривні надалі означало б загнати хворобу углиб, оскільки такий курсовий режим не відповідав економічним реаліям і загрожував більш дошкульною девальвацією в майбутньому.

Запитання про те, коли і як сильно гривня ослабне, Нацбанк залишив відкритим. Але я не виключаю, що до кінця року готівковий долар США може коштувати 8,4—8,45 гривні.

Отже, на випадок зможе закрити перерахований депозит, відповідно до змін валютного курсу. З одного боку, вкладника має зацікавити такий механізм захисту своїх заощаджень від знецінення. З другого — це вигідно банкам, бо їм надadуть змогу залучені від людей кошти спрямовувати на купівлю індексованих ОВДП, під які можна одержати кредити, рефінансування. Але, що не менш важливо, індексація зробить депозит привабливішим засобом захисту грошей від знецінення і водночас посилить роль ОВДП у повсякчасній потребі погашати дефіцит бюджету, зменшувати валютні ризики. Поки що це тільки ідея, втілення якої потребуватиме часу на обмірку-

Кіпр — найбільша «гавань» для неоподаткованих прибутків великого бізнесу. А що менше податків зі своїх прибутків сплачує бізнес, то більше їх платить зі своїх доходів населення. Тож, якщо пасивні доходи у вигляді дивідендів, процентів, роялті такі підлягатимуть оподаткування (від 2 до 15 відсотків), — то це вже прогрес.

Але до того ще відстань, як із Нікосії до Києва. Бо треба ще конвенцію ратифікувати в парламенті, а за це вже братиметься новий склад законодавців. Бо вона набирає чинності від початку року, який змінює рік затвердження усіх її положень, тобто, в кращому разі — не раніш як 2014 року. Бо не Кіпром єдиним, адже одну привабливу для великого бізнесу юрисдикцію

можна замінити іншою, тим паче, що на тому наші олігархи вже зуби з'їли. Бо, зрештою, рівно рік тому інший віце-прем'єр-міністр Сергій Тігіпко запевняв фактично в тому самому, що й Валерій Хорошковський, обіцяючи поліпшити справу Пенсійного фонду оподаткування офшорних операцій. Нагадаю, за ставкою 15 відсотків і не пізніше, ніж від початку цього року. Вгадайте з двох спроб, чому не судилося?

Є ще одна важлива деталь. Інвестиції з Кіпру становлять четверту частину від загального обсягу інвестицій України. А незграбна фінансова політика уряду вже призвела до того, що цього року загальний обсяг інвестицій у країну скоротився майже на третину. «То чи не виходить, що ми пиляємо гілку, на якій сидимо?» — запитав я у чоловіка, чий бізнес дуже тісно пов'язаний з низкою компаній на Кіпрі. Він засміявся: «Як пиляти лобзиком, то стерпить. Пиляйте, Шуро, вона золота».

Віктор ГРИНЕВИЧ.
Мал. Олександра МОНАСТИРСЬКОГО.

Депозитам додадуть привабливості?

Осіннє зростання попиту на тверду валюту і гривню, природно, змушує уряд і Нацбанк вдаватися до нестандартних підходів на депозитному ринку. Намір проіндексувати гривневі депозити населення за аналогією з облігаціями внутрішньої державної позики (ОВДП) для юридичних осіб, поза сумнівом, слід привітати. Адже це предметна пропозиція, як допомоги захистити депозити громадян від гіпотетично можливого знецінення гривні.

КОРОТКО
Номинальну вартість внеску прив'язують до поточного курсу долара США.

вання та узгодження. Хоч, як на мене, вона стане популярною.

Дещо про секрети популярності

Авжеж, популярність — швидкоплинна субстанція, а за наших реалій — ще й оманлива. Про це подумалося, щойно на урядовому брифінгу перший віце-прем'єр-міністр Валерій Хорошковський прокоментував у піднесених тонах підписану між урядом України та урядом Кіпру Конвенцію про уникнення подвійного оподаткування та запобігання ухилянню від сплати податків на доходи та майно. Одразу скажу, цю саму конвенцію мало хто власними очима бачив, але закладена в ній ідея популярна апіорі. Бо

За 10 місяців цього року в ДТП загинуло 159 осіб

Понад 1800 осіб травмувалося. Такі дані днями на прес-конференції, присвяченій Тиждню безпеки дорожнього руху, озвучив начальник УДАІ міста Києва Анатолій Курінний. За його словами, нині інспектори продовжують проводити профілактичну роботу серед учасників дорожнього руху — закликають пішоходів бути більш уважними на дорозі, а водіїв — не розмовляти по мобільному під час керування. Основна мета заходу — зменшити кількість постраждалих на столичних дорогах.

А. Курінний підбив також підсумки профілактичних заходів «Пев-

ревізник-зима-2012», які тривали з 22 жовтня по 12 листопада.

«Працівниками ДАІ проведено 119 перевірок суб'єктів господарювання, які надають послуги з перевезення пасажирів. У 111 випадках були виявлені порушення Закону України «Про дорожній рух». Керівникам автотранспорту видано 95 приписів на усунення виявлених недоліків. До адміністративної відповідальності притягнуто

93 посадові особи», — зазначив він.

За словами очільника столичної Державтоінспекції, така профілактична робота дала й певні позитивні результати.

Адже останнім часом спостерігається тенденція до зниження аварійності за участі перевізників

порівняно з минулим роком. «Так, за 10 місяців нинішнього року зареєстровано 64 ДТП за участі перевізників, у яких 8 осіб загинуло та 71 людина отримала травми. За аналогічний період минулого року сталося 66 пригод, у яких 6 осіб загинуло та 81 травмовано», — підсумував А. Курінний. За інформацією УДАІ міста Києва.

АКТУАЛЬНО

Жіночі консультації підпорядкують пологовим будинкам

Реорганізація акушерсько-гінекологічної служби на базі Солом'янського району дала позитивні результати. Фахівці рекомендують поширити набутий у пілотному районі досвід на все місто.

У січні 2012 року в цьому районі столиці кардинально змінили підхід до нагляду за вагітними — провели перепідпорядкування жіночих консультацій Київському міському пологовому будинку №5. Відтоді зросла кількість виявлення патологій вроджених вад розвитку плоду на ранніх стадіях вагітності, зменшилася кількість передчасних та патологічних пологів, суттєво знизились перинатальні втрати та малюкова смертність. Крім того, рівень раннього діагностування захворювань, у тому числі онкологічних, підвищився у кілька разів.

Протягом грудня столичні фахівці провели детальний аналіз якості надання медичної допомоги жінкам Києва, після чого медична громадськість розгляне можливість змін в організації акушерсько-гінекологічної служби міста за моделлю Солом'янського району.

Шевченківський, Печерський та Дарницький райони визнали кращими

У Київській міській державній адміністрації підбили підсумки роботи районів за 9 місяців 2012 року. Згідно з рейтингом районів, лідером залишається Шевченківський. Другу сходинку займає Печерський район, а третю — Дарницький. За словами заступника голови КМДА Руслана Крамаренко, Шевченківський та Печерський райони є лідерами в сферах охорони здоров'я, підтримки бізнесу та інвестиційної діяльності, проте мають однакові проблеми у сферах державних фінансів, споживчого ринку та ринку праці. При цьому Дарницький район зміг підвищити свій рейтинг на дві позиції та потрапити до трійки лідерів. Район вийшов на перше місце в сфері державних фінансів, значно поліпшив результати в галузі споживчого ринку, соціального розвитку та ринку праці, охорони здоров'я, — передає прес-служба столичної адміністрації.

Замість озера Тельбін багатоповерхівки?

Столичне озеро Тельбін, що на Березняках, вирішили забудувати житловими будинками. Наразі тут з'явилася будівельна техніка, повідомляють місцеві мешканці. На питирі, де мала би бути рекреаційна зона з дитячим майданчиком, планують звести три 35-поверхові будинки.

Час новорічних подарунків

14—16 грудня на території Національного комплексу «Експосентр України» відбудеться VII Національна виставка-ярмарок святкових подарунків «Шедйри Миколай-2012».

Як повідомляє прес-служба КМДА, на ярмарку можна буде придбати календарі на 2013 рік, сувенірно-подарункову продукцію, новорічні ялинки, прикраси та іншу святкову атрибутику. Також відвідувачам запропонують широкий вибір продуктів і напоїв до святкового столу.

Крім того, на ярмарку проходитимуть різноманітні майстер-класи від народних майстрів, святкові дійства для дітей і дорослих, аукціони, нагородження переможців конкурсу на найкращу листівку до Святого Миколая та інші розваги.

СПІВЧУТТЯ

У віці 57 років після тривалої хвороби пішов з життя заступник директора Департаменту персоналу Адміністрації Держприкордонслужби генерал-майор

Володимир КОХАН. Заслуги Володимира Григоровича Кохана неодноразово були відзначені державними нагородами. Колегія прикордонного відомства, весь особовий склад висловлюють слова глибокої скорботи рідним та близьким. Світла пам'ять про бойового товариша, мудрого наставника та чуйну людину назавжди залишиться у нашій пам'яті.

Рівень безробіття в Україні у жовтні знизився порівняно з вереснем на 0,1 відсотка — до 1,4 відсотка. Потреба підприємств у заміщенні вакантних посад у січні—вересні 2012 року становила 76,6 тисячі осіб, що на 13 відсотків менше, ніж торік, повідомляє Держстат (УНН)



Перший заступник голови Антимонопольного комітету України Рафаель КУЗЬМІН у Токіо надав японській стороні для опрацювання проект меморандуму про співробітництво у сфері конкурентної політики між комітетом та Комісією добросовісної конкуренції Японії, *повідомляє прес-служба АМКУ*

По квитки — з паспортами

ПОЧАТОК НА 1-Й СТОР.

Учора в столиці відбувся круглий стіл, учасники якого намагалися з'ясувати, чи відчувають прості українці поліпшення життя на залізниці. Хоч як дивно, але зміни насправді відчули більшість громадян. Інформаційна агенція Regionews провела опитування, і 70 відсотків пасажирів зазначили, що так погано залізниця ще ніколи не працювала. Найбільше нарікань викликали травневі зміни в розкладі руху зі скасуванням нічних поїздів, запуск «Хюндаїв» та постійний дефіцит квитків на звичайні, доступні за ціною, пасажирські потяги.

Двоєко оцінюють більшість пасажирів і наміри влади повернути продаж іменних білетів. Адже є великі сумніви, що це дасть змогу побороти спекулянтів. «Адже питання не в тому, що є перекупники, а в тому, що немає достатньої кількості місць у доступних поїздах, — переконана Ольга Івкіна, координатор всеукраїнської ініціативи «Повернути

нічні поїзди». — Зверніть увагу: ніхто не спекулює квитками на «Хюндаї»! Одне слово, вектор реформування залізничного транспорту від початку було обрано неправильно. У центрі стоїть не пасажир, а гроші».

ТИМ ЧАСОМ

Продаж квитків за документами — це, переконують юристи, грубе порушення прав людини. Якщо звести всі небезпеки, які тайть у собі це не нове нововведення, то вимальовується дуже неприємна картина. Це, зокрема, обмежить свободу пересування, дасть можливість стежити за переїздами простих українців. Крім того, призведе до збільшення черг до кас. Адже введення даних про особу подвоїть час продажу квитка. Й остання, але не менш важлива небезпека: якщо у квитку буде помилка у прізвищі або пасажир не візьме із собою документ, то потрапити на потяг йому просто не вдасться.

— Якщо у квитку є помилка у прізвищі чи

ініціалах, ми не маємо права посадити людину в потяг, — пояснює Лариса Українець заступник голови вільної профспілки Південної залізниці. — Здати квиток у касу також не вийде. Страждає пасажир. Коли ця норма діяла раніше, то якби ви знали, скільки провідники вислуховували прокльонів. Доходило до сутичок.

До того ж, упевнена пані Українець, ця норма навряд чи викоренить спекуляцію. Адже перекупники були і тоді, коли квитки за документами продавали. Єдиний спосіб їх побороти — змусити правоохоронні органи активніше працювати, радить Максим Щербатюк, правозахисник з Української Гельсінської спілки з прав людини.

— Якщо норму про іменний продаж квитків так затвердять, Українська Гельсінська спілка з прав людини намагатиметься оскаржити ці зміни в судовому порядку в Україні, а якщо доведеться, то і в Європейському суді, — повідомив Максим Щерба-

тук. — Єдиний, хто виграє від цього нововведення, — органи внутрішніх справ. Вони здійснять свою давню мрію: матимуть усю інформацію про громадян.

Чи прислухається влада до цих думок, поки що невідомо. Та якщо продаж іменних квитків так запровадять, пам'ятайте: придбати їх в касах на всі поїзди, крім регіональних, можна буде в разі пред'явлення документа, що посвідчує особу (паспорта, тимчасового посвідчення громадянина України, закордонного, дипломатичного або службового паспортів, посвідчення особи моряка, проїзного документа дитини, свідоцтва про народження дитини або інших документів, що посвідчують особу і містять інформацію про дату народження дитини, військового квитка, посвідчення водія, студентського квитка). Важливо перевіряти правильність написання всіх даних. Адже посадка в поїзд здійснюватиметься також при пред'явленні документа. Згадується, коли попереднього разу



діяла ця норма, то навіть помилка в 1-2 літери у прізвищі часто змушувала пасажирів «шукати порозуміння» із провідниками й усіма можли-

вими способами з ними домовлятися.

Віктор ДЕЙНЕКА.
Колаж Олексія КУСТОВСЬКОГО.

Потрібен повноважний орган... для вилучення органів

ПОЧАТОК НА 1-Й СТОР.

На думку голови парламентського комітету з питань охорони здоров'я Тетяни Бахтеєвої, Україна не готова до введення такого положення.

«У кожної людини є свої підходи до збереження цілісності свого тіла після смерті. У кожного є свої релігійні звичаї. Тому, гадаю, кожен має право вирішувати це індивідуально», — заявила народний депутат.

У свою чергу Руслан Салютін питання «презупції згоди» на вилучення органів після

смерті вважає риторичним і не головним. Хоча й визнає, що перспективними для такого донорства є жертви аварій, ДТП та інших нещасних випадків, несумісних з життям, коли мозок уже не функціонує, а органи ще зберігають життєздатність. Але в таких ситуаціях дуже важко знайти родичів жертви й взяти в них згоду на вилучення органів, які могли б урятувати життя іншим людям.

— Усі кажуть про закон. Але не можна побудувати замок без фундаменту. Ми запустили

обговорення теми в суспільстві. Передусім йдеться про створення єдиної державної служби, яка займалася б питаннями трансплантології в нашій країні. І наділили її повноваженнями виконавчого органу влади. На базі цієї служби необхідно створити й реєстр потенційних донорів, і юридичний відділ, і контролюючий орган, і лабораторію. Доцільно запровадити інститут лікаря-транспланткоординатора, котрий не бере участі в лікуванні, але є добрим психологом і

веде переговори з рідними хворого, у якого немає шансів вижити, із приводу вилучення органа після його кончини, — пояснює директор Координаційного центру трансплантації органів, тканин і клітин.

Водночас фахівець зазначає, що у світі до 2020 року 50 — 60 відсотків медичних операцій буде пов'язано саме із трансплантацією органів чи тканин.

А Україна в питаннях законодавчого супроводу трансплантології пасе задніх. Відсутня правова захищеність усіх сторін цього простого процесу.

Однак багато хто з учасників ініційованої дискусії побоюються, що в разі ухвалення відповідного закону «нас усіх зберуть на зачастини». Юрист Тетяна Монтян вважає таку позицію недалевовидною та абсурдною. Але немає диму без вогню, якщо згадати випадки, коли людині без її відома вирізали здоровий орган, або хоча

б справу «чорних трансплантологів» інституту Шалімова.

На запитання «Голосу України» про справу хірургів-шалімовців пан Салютін відповів так:

— У кожному разі рішення приймає суд. На цей момент факти, які свідчили б про те, що проводилася незаконна трансплантація на території інституту Шалімова, не підтверджено. Нині хірурги перебувають під слідством. За наявною інформацією, найближчим часом їм має бути винесено офіційний вирок.

Ольга ВІТЕР.

Повітряна лісозаготівля

Спеціально для Карпатського регіону словенські спеціалісти виготовили мобільну повітряно-трельовальну установку, яка потребує менше години на встановлення та згортання і значно збільшує продуктивність лісозаготівельних робіт.

Сучасний дроворуб презентовано на виїзній

колегії Івано-Франківського обласного управління лісового та мисливського господарства за участю колег із державних лісгосподарських підприємств Вінницької, Закарпатської, Львівської, Чернівецької та Хмельницької областей.

Диво-техніку випро-

бовували на території Мшанського лісництва Державного підприємства «Осмолодське лісове господарство».

Галина БРУХАЛЬ.

Івано-Франківськ.
На знімку: процесор для виготовлення дров.

Фото Миколи МАЦЮКА.



КАЛЕЙДОСКОП ВІСТЕЙ

Телефонний махінатор отримав три роки тюрми

Мешканець Кам'янця-Подільського отримав вирок суду, згідно з яким його позбавили волі на три роки з випробувальним терміном в один рік за телефонні махінації.

Чоловік вирішив здешевити дзвінки за кордон. За допомогою спеціального комп'ютерного обладнання, яке тримав у квартирі родичів, «хакер» і його спілщик досягли бажаного: розмови із закордонними абонентами тарифікувалися як дзвінки по Україні. Але зловмисників викрили.

За незаконне втручання в роботу мережі стільникового зв'язку одного з українських операторів «хакера» покарано. Програмні та технічні засоби конфіскували.

Віра ШПИЛЬОВА.

Рятувальники витягли коня з колодязя

До пожежно-рятувальної частини міста Виноградів (Закарпатська область) надійшло повідомлення від мешканця села Холмовець про те, що до недобудованої криниці завглибшки

чотири і діаметром 2,5 метра потрапив... кінь. До прибуття рятувальників господарі самі намагалися визволити перелякану тварину із глибокої пастки за допомогою мотуззя. Але марно. Тоді вони зателефонували за номером «101». Бійці МНС, які прибули за кілька хвилин після

виклику, підняли коня за допомогою пожежних рукавів та рятувальної мотузки. На щастя господарів, серйозних травм він не зазнав.

Василь НИТКА.

70-річну хмельниччанку знайшли через місяць на Вінниччині

Як мешканка Хмельницького потрапила до сусідньої області, ніхто не знає. Її знайшли у лісосузі селяни із Якушинців, що на Вінниччині. Одразу зрозуміли, що жінка не безхатченко, бо була доглянута і акуратно вбрана, однак нічого не пам'ятала про себе.

Після огляду лікарі припустили, що у пацієнтки стався інсульт і вона втратила пам'ять. Поки медики доглядали за бабусею, міліція намагалась розшукати когось з її близьких. На фото, розповсюджене в ЗМІ, жінку впізнав сусід, котрий і привіз її додому. З'ясувалося, що вона проживала сама, без родичів. Оскільки пам'ять до неї так і не повернулася, хмельниччанка продовжує лікуватися в обласній лікарні.

Ірина КОЗАК.

Профспілки б'ють тривогу: шахту закривають!

ПОЧАТОК НА 1-Й СТОР.

Генеральний директор ПАТ «Краснодонвугілля» Олександр Ангеловський вважає, що «в умовах падіння попиту на метал на європейських і світових ринках компанії простіше реструктурувати наявні потужності, ніж вкладати кошти в їхній розвиток».

У профспілці розуміють: економічні показники шахти нині — критичні. Однак у цій ситуації не винні ані трудовий колектив, ані керівництво підприємства. А рішення про «суху консервацію» прийняте врозріз зі стратегічною програмою розвитку вугільної про-

мисловості України. Ліквідація єдиного містоутворювального підприємства Суходільська поставить шахтарське місто в ряд депресивних. Профспілки просять переглянути інвестиційну політику ПАТ «Краснодонвугілля» і залучити гроші на розвиток шахти. «Оцінювати діяльність шахт потрібно комплексно, орієнтуючись, зокрема, і на соціальні аспекти. Розвиток підприємства неможливий без розробки нових пластів, горизонтів, стволів і проведення капітальних виробок», — ідеться у зверненні.

Алла АНТИПОВА.
Луганська область.



ФОТОФАКТ

На Кіровоградщині пройшов день передплатника: Валентина Дащенко, наш постійний передплатник, оформивши передплату «Голосу України» на перше півріччя 2013 року, взяла участь у миттєвій лотереї.

Фото Петра МЕЛЬНИКА.



ФОТОФАКТ

У прокуратурі Києва відбувся публічний прийом заяви та внесення відомостей до Єдиного реєстру досудових розслідувань за новим Кримінальним процесуальним кодексом України.

На знімку: начальник відділу з питань розгляду листів та прийому громадян прокуратури міста Києва Жанна Власова.

Фото Андрія НЕСТЕРЕНКА.

Експлуатація ЗАЗ Lanos подешевшає на 40 відсотків

Запорізький автомобілебудівний завод розпочав випуск моделі зі спеціальним газобалонним обладнанням. До речі, ЗАЗ Sens з аналогічним обладнанням випускають

уже з 2011 року. Тепер дійшла черга й до Lanos. Газовий балон має форму шини і займає місце запаски. Обладнання сертифіковане італійським ви-

робником Tartarini і GAZITALY. Що ж до вартості його експлуатації, то дилери стверджують: за цінами сьогоднішнього економічного клімату лише на паливі становитиме 39 відсотків.

Леонід СОСНИЦЬКИЙ.
Запоріжжя.

Новорічну ялинку можна взяти в оренду

Одеське комунальне підприємство «Міськзелентрест» уже пропонує в оренду на новорічні свята 200 пухнатих зелених красунь у бочках.

Орендна плата збереглася на рівні минулого року: за 200 гривень можна взяти напрокат зелену ялинку, блакитна ялина коштуватиме 400 гривень, а сосна вирушить додому до щасливчиків за 500 гривень.

Після новорічних торжеств ялинку можна викупити або висадити в ґрунт в одному з одеських парків.

— Уже починають надходити замовлення, люди телефонують, — розповів керівник комерційного відділу КП «Міськзе-

лентрест» Валерій Примасюк.

— Ялинки висаджують у бочки ще навесні, щоб вони встигли прижитися й розростися. Оскільки всі рослини перебувають у теплих приміщеннях, то їх вирощують без хімічного підживлення. Вони чисті, жодної хімії тут немає. Поливаємо звичайною водою, а пирскавки включаємо на ніч для підтримання вологості, — розповіла доглядачка ялинок Людмила Кульчицька.

В'ячеслав ВОРОНКОВ.



ФОТОФАКТ

19 листопада, у 23-тю річницю перепоховання Василя Стуса, Юрія Литвина та Олекси Тихого, школярі Київщини поклали квіти на могилу Василя Стуса на Байковому цвинтарі в столиці.

Фото Андрія НЕСТЕРЕНКА.

Боржника позбавили квартири

У Львові з аукціону продали квартиру мешканця вулиці Лазаренка, який заборгував за комунальні послуги близько семи тисяч гривень. У нього відібрали житло площею 45 квадратних метрів, бо він мав борги не тільки перед комунальним підприємством, а й перед банком, якому не повернув кредит.

Боржник протягом трьох років не сплачував ЛКП «Вулицьке» за воду, тепло і квартплату. Саме два провадження — від банку та ЛКП — були останньою краплею.

Львів'янин не став оскаржувати рішення виконавчої служби у суді. В управлінні економіки Львівської міської ради кореспонденту «Голосу України» повідомили, що станом на 1 листопада мешканці міста заборгували за комунальні послуги майже 47 мільйонів гривень. Найбільше за тепло — 33 мільйони.

Навесні квартири ще кількох злісних неплатників, які заборгували понад 10 тисяч гривень, можуть продати з аукціону.

Богдан КУШНІР.

У Криму з'являться два морські музеї

У Судаку та Феодосії відкриють морські музеї, які працюватимуть як філії Чорноморського центру підводних досліджень. Про це на прес-конференції повідомила голова Республіканського комітету АРК з охорони культурної спадщини Лариса Опанасюк.

«Уже є домовленості в Судаку на базі Су-

дацького історичного музею, там буде перший Морський музей Криму. Наразі ми ведемо переговори і відчуваємо повну підтримку Феодосії, очевидно, це буде на базі дачі Стамболі. Там з'явиться другий музей. Вони будуть різнопланові», — зазначила Лариса Опанасюк.

Роман ЧЕРЬОМУХІН.

СПОРТ

Про нього лише смутні спогади

Футбол. Як відомо, сьогодні на НСК «Олімпійський» у Києві відбудеться матч групового етапу Ліги чемпіонів між місцевим «Динамо» і французьким клубом ПСЖ. Початок — о 21:45.

На цьому поєдинку працюватиме німецька бригада арбітрів на чолі з 43-річним Вольфгангом Штарком. Ігри першої Бундеслиги він обслуговує з 1997 року, а до міжнародних матчів залучається з 1999-го.

У динамівців не дуже гарні спогади про зустрічі із цим німецьким арбітром, який двічі працював на їхніх матчах. У сезоні 2002/2003 на стадії групового турніру Ліги чемпіонів він зафіксував поразку «Динамо» у Турині від «Ювентуса» (0:5), а п'ятьма роками пізніше кияни в тому самому змаганні зазнали домашнього фіаско у матчі з «Ромою» (1:4).

Асистентами Штарка призначені Ян-Гендрік Салвер і Майк Пікел. Додаткові асистенти рефери — Фелікс Цвайер, Тобіас Вельц, резервний арбітр — Марк Борц.

Анчелотті та його команда

Делегація паризького клубу ПСЖ до столиці України прилетіла вчора й розмістилася у готелі «Хаятт». Тренер гостей — італійський фахівець Карло Анчелотті — взяв на київську зустріч таких футболістів: **воротарі** — Сільвестр Сірігу, Альфонс Ареола; **оборонці** — Тьяго Сілва, Алекс, Шеррер, Максвелл, Мамаду Сако, Грегорі ван дер Віль, Зуман Камара; **півоборонці** — Марко Вератті, Блейз Матюїді, Клеман Шантом, Сільвен Арман, Ніколя Дюшез, Тьяго Мотта, Адрієн Рабіот, Могамед Сіссіко; **нападники** — Златан Ібрагімович, Езек'єль Лавецці, Нене, Гав'єр Пасторе, Гільом Оаро.

Через травми вдома залишилися Мат'є Бодмер, Крістоф Жалле, Кевін Гамейро і Жеремі Менез.

Карло Анчелотті спілкувався з представниками ЗМІ у прес-центрі НСК «Олімпійський». На полі цієї арени футболісти ПСЖ провели вечірнє тренування. ***

Київське «Динамо» та його наставники свої заходи провели на тренувальній базі в Кончі-Заспі.

Довіряйте своїм

Футбол. Збірну України має очолити вітчизняний фахівець. Таку думку висловив тепер уже колишній тренер нашої головної команди **Олег Блохін**:

— Вважаю, що збірну України повинен тренувати наш наставник. Але яким буде рішення федерації, не знаю. Щодо іноземця, то я не цікавлюся чутками. Ще раз наголошую: на моє тверде переконання, головну національну команду має очолювати українець. Треба поважати своїх тренерів...

Срібно-бронзовий сплав

Дзюдо. Прага (Хорватія). Чемпіонат Європи серед молоді. Змагалися 362 спортсмени з 38 країн. На другу сходинку п'єдесталу пошани піднялися четверо українських дзюдоїстів — Георг Хачатрян (60 кг), Марія Буйок (52), Іванна Макуха (78) та Кеджау Ньяболі (90). «Бронзу» здобув Дмитро Лучин (100).

Визначать претендента

Бокс. Представники суперважкої категорії Кріс Арреола (США) і Берман Стівен (Канада) проведуть поєдинок за звання обов'язкового претендента на титул чемпіона WBC 26 січня у Лос-Анджелесі. Про це **повідомляє boxingscene.com**. Нагадаємо, що цим титулом нині володіє українець Віталій Кличко.

Поєдинок між Арреолою та Стіверном відбудеться в андеркарді протистояння між чемпіоном WBC і WBA в другій середній вазі американцем Андре Вордом і його співвітчизником — экс-чемпіоном світу в середній вазі Келлі Павліком.



За даними Держстату, у вересні 41% працівників сільського господарства мали зарплату менш як 1,5 тисячі гривень (у промисловості — 17,4%), 31% аграріїв заробили від 1,5 до 2,5 тисячі гривень (24,3%), 4,9% отримали понад 5 тисяч гривень (18,1%)

Середні ціни продажу аграрної продукції сільгосппідприємствами за січень—жовтень порівняно з відповідним періодом 2011 року зросли на 6%, зокрема, продукції тваринництва — на 12%

Пунктуальність і в корівнику потрібна

ДОСВІД

Мешканка села Горбаків Гощанського району Раїса Козел (на знімку) хоча й працює дояркою у ТОВ «СГП ім. Воловікова» понад двадцять років, але жодного разу не дозволила собі спізнитися чи абияк поставитись до роботи. Тож прокидається жінка раненько, о п'ятій, щоб і вдома встигнути попоратись, і на ферму не запізнитися. До такої пунктуальності привчила мати, якій Раїса змалечку допомагала доїти колгоспних корів. Тож професія доярки — родинна.

Коли Раїса зустріла свою другу половинку — Віктора, механізатора за фахом, подружжя переїхало у село Горбаків.

— Сюди перебралися на початку 90-х років, бо для нас обох була робота у місцевому господарстві, яке вважалось одним з кращих в області, — каже Раїса Петрівна. — Та й на житло спокусилися — його давали тим, хто працював у господарстві.

— Я в молодості була худенька, — згадує жінка. — Як уперше прийшла на ферму в Горбакові, то ніхто не вірив, що впораюсь з роботою. Тоді завferмою працювала Катерина Марчук. У зміні було, як і нині, вісім доярок. Здебільшого старшого віку.

Але згодом усі змінили думку про тендітну 22-річну жінку — працювистістю покорила. А через



двадцять років Раїсу Козел гідно вшанували за багаторічну сумлінну працю, вручивши їй ювілейну медаль «20 років незалежності України».

— Що старшою стаю, то більше мене тягне на роботу, — зізнається жінка. — І досі вдосвіта поспішаю на ферму з

гарним настроєм. Та й колектив у нас хороший, доброзичливий. Я це відчую повсякчас. А ще стимул для роботи маємо — достойну зарплату.

Радіє доярка, що має стабільну роботу, що нарешті з чоловіком добували власну хату. Все в оселі — від фунда-

менту до останньої дощечки — робили самі. Виростили сина Валентина та доньку Тетяну, які вже встигли знайти своє місце в житті, подарували батькам шістьох онуків.

Анастасія АДАМЧУК.
Рівненська область.
Фото автора.

Відроджують розкрадене зрошення

АЛЬТЕРНАТИВА

На Херсонщині відродили Калиносельську зрошувальну систему, що стояла за-недбаною та розкраденою понад десять років. Спільними зусиллями держави, фермерів та сільгосппідприємств Бериславського району тут відновили дві насосні станції, колектори і басейн-накопичувач, завершили ремонт трикілометрового трубопроводу, що загалом коштувало сто тисяч гривень. Але вже наступної весни вода з басейну по каналах надійде ще на тисячу гектарів ланів, чийм власникам вже не доведеться боятися посухи.

Втім, аграріям та меліораторам щодо відродження таких систем є куди вкладати гроші: за даними облуправління водних ресурсів, у тому ж Бериславському районі за часів Союзу було до 22 тисяч гектарів зрошуваних земель, а нині три чверті цих площ позбавлені поливу, і залежать суто від милості «небесної канцелярії», яка за глобального потепління дедалі рідше розщедрюється на продуктивні дощі.

Сергій ЯНОВСЬКИЙ.
Херсонська область.

ТЕНДЕНЦІЇ

На дефіцит м'яса нині не поскаржишся. Базарні прилавки рясніють добірним продуктом. Але продавці жаліються: охочих зробити великі закупки немає. І пояснити це неважко. За кілограм свинини треба заплатити від 35 до 45 гривень. Добріне сало підскочило аж до 40 гривень. А за яловичу вирізку доведеться віддати 60 — 65 гривень. Доволі кошта торгівля одразу позначиться на закупівлі худоби у товаровиробників. Заготівельників практично не побачиш у селах. А якщо з'являються, то платять так мало, що з базарними розцінками їх пропозицію не порівняти.

Селяни дивуються, чому такі цінові розбіжності? І дедалі частіше підраховують збитки замість прибутків.

Дотації взяли, а доходи впали?

Якби Станіслав та Алла Стельмахи із Малого Карабчієва, що в Дунаєвецькому районі, жили тільки на одну зарплату, то вже давно, напевно, з голоду померли. Можливо, це і перебільшення. Але на півставки сільського фельдшера, яка навіть до півтисячі гривень не дотягує, багато собі не дозволиш. Щоправда, Станіслав з гордістю розповідає, що за місяць заробив аж сім тисяч гривень. І вже потім розшифровує таємничо такої цифри. Було це під час жнив, коли в полі працював до другої — третьої години ночі, а вдосвіта вже знову сідав за кермо комбайна. Такі заробітки трапляються кілька разів на рік — двічі в посівну та раз у жнива. От і все. А далі сільській родині, що утримує старшу доньку-студентку та меншу — школярку, доводиться крутитись, як тільки зуміє.

Правда, на безробіття подружжя не скаржиться. Навпаки, інколи за роботою забігаються так, що й поїсти забудуть. Землі у Стельмахів, наче б, і не так багато — лише два гектари. Але попрацювати на ній треба так, щоб і самим харчів вистачило, і на базар можна було дещо завезти, бо тільки з цього і доводиться жити. А ще — запастись кормами для худоби.

— Якщо купити тонну зерна за дві тисячі гривень, а саме стільки треба, щоб вигодувати одне поросля, то багато не заробиш, — ділиться своїми бізнесовими секретами Станіслав. — Тож треба самому всього пристаратись. Он за жомом довелось їхати майже за півтори сотні кілометрів аж у сусідню Тернопільську область, бо у нас ближче цукрозаводу немає. А там, таких як я, було чимало, то всю ніч в черзі простояв...

Усі ці проблеми для родини дуже болючі. Бо, якщо розібратись, Стельмахи і є представниками того основного товаровиробника, що забезпечує країну продуктами тваринництва.

Адже у хліві завжди є з десяток свиней на відгодівлі. Щоб не купувати порослят, а за кожне треба віддати не менш як шістьсот гривень, тримають ще й свиноматку. Тут-таки дві корови, бо хоча б якими низькими були закупівельні ціни на молоко, без нього копітку важко заробити. Підрастає теличка: незалежно від дотацій, Стельмахи ніколи не різали малих телят. От і з цієї буде добра корова якщо не собі, то на продаж. Он і двоє биків вони вигодували. Тепер стоять красені у хліві майже по шістьсот кілограмів кожен. Але з ними

найбільша проблема: куди тепер подіти?

— Бувало, за кілограм живої ваги давали 17 гривень, — розповідає подружжя. — А тепер ціна впала до 14 гривень. Та мало того, ніхто купувати не хоче. Тепер і заготовачів в селі не видно, і м'ясокомбінат відмовляється від наших бичків. Але якщо така ціна, то нехай ще постоять у хліві.

Але доки? Якщо буде ціна завтра, через кілька місяців чи півроку, ніхто не знає. А годувати худобу до нескінченності — тільки збитки заробляти. Причому самостійно знайти пояснення того, чому так впали закупівельні ціни на їхню продукцію, селяни не можуть. Бо за цей же час практично нічого навколо не подешевшало, навпаки, витрати щодня стають дедалі більшими. То як зводити баланс?

— Можливо, все це сталося через те, що нам дотацію давали? — висуває свою версію Станіслав. — Ми ж отримали трохи більше тисячі на своїх бичків. От тепер стільки ж і втратимо на різниці в ціні.

Важко сказати, яка доля правди є в цих словах, а от те, що в них є образу, і гірка іронія, це точно. І це одна з причин того, що в хлівах у одноосібників стає дедалі менше худоби.

Не випадково статистика зафіксувала, що за дев'ять місяців індекс обсягу виробництва продукції тваринництва в області порівняно з відповідним періодом минулого року в господарствах населення впав до 96 відсотків. І це не так особиста проблема кожного господаря, як серйозне попередження для споживчого ринку. Адже основними виробниками тваринницької продукції, як і в поперед-

ні роки, залишаються саме домашні господарства. Їх частка в загальному обсязі виробництва становить дві третини.

Заробити можна хіба що на зерні

На місцевому рівні ситуацію намагаються не драматизувати. Навпаки, область звітує про здобутки в тваринництві, адже в аграрних підприємствах на початок жовтня обсяги тваринницького виробництва підскочили аж до 141 відсотка. Та насправді такі цифри радують аж ніяк не всіх.

У СВК «Зоря», що в селі Котелянка Полонського району, намагаються вести традиційне комплексне господарство, де поряд із рослинництвом паралельно іс-

нує і тваринництво. Технологічні вигоди такого тандему очевидні. Та й деякі соціальні питання, зокрема таке, як сільське працевлаштування, вирішувати простіше. Однак у фінансових справах рівності немає.

— Поки що чи не найприбутковішою справою для господарства залишається зерно, — переконаний керівник Леонід Ковальчук. — Його беруть все і скрізь. Ціна добра, та й покупців шукати не доводиться, самі приїжджають у село. А от про продукцію тваринництва цього й близько не скажеш.

Останнім часом просто удачею вважається, якщо заготовачі візьмуть одну-дві свині в день. А що робити із майже сімдесятьма биками, що стоять на фермі? Худоба

підросла до кондиційних форм, кожна тварина набрала по півтонни. Утримувати її надалі економічно не вигідно, бо з'їсть більше, ніж наростить м'яса. Але чи не кожен день в господарстві розпочинається з того, що обдзвонюють усіх знайомих заготівельників та м'ясопереробні підприємства, чи, часом, не змінилась ситуація.

На жаль, більше 17 — 18 гривень за кілограм живої ваги ніхто давати не хоче. Якщо згадати родину Стельмахів, то вони й таку суму вже вважали б цілком прийнятною. Але для господарства цього замало, бо витрати у нього більші — треба сплатити податки, нарахувати людям зарплату, тож кожна гривня важлива. Тому й просять



Не дочекавшись заготівельників, селяни намагаються самостійно вивезти свій товар на базар.

ПІДСУМКИ

Розрахунки викрили прорахунки

Підбито підсумки сільсько-господарського року на Запоріжжі. Вони не дуже втішні, хоча минулої осені й народилася надія на пристойний урожай. Але, як стверджує Головне управління статистики у Запорізькій області, зібрано 1 мільйон 145,6 тисячі тонн зернових та зернобобових культур (без кукурудзи). Це на 45,1 відсотка менше від показника минулого року. До того ж, коли брати виробництво зерна лише сільгоспідприємствами (без господарств населення), то вал взагалі становить 828,6 тисячі тонн збіжжя. Крім того, намолочено 86,2 тисячі тонн кукурудзи на зерно (мінус 44%) і 763,7 тисячі тонн насіння соняшнику (на 23,6% менше, ніж торік). Соняшник зібрано з фантастичних, зауважимо, площ у 567,9 тисячі гектарів, однак і це, за даними статистики, лише 96,1% від рівня минулого року.

Леонід СОСНИЦЬКИЙ.
Запорізька область.

НАГОРОДИ

Орден за ратний труд

Цьогоріч у сільськогосподарському підприємстві «Рать» Луцького району, яке багато років очолює Віктор Шумський (на знімку), з кожного гектара намолотили по 67,9 центнера ранніх зернових, по 161 — кукурудзи, а врожайність цукрових буряків є чи не найвищою в країні — 789 центнерів із гектара.



Прекрасно працюють і тваринники. За десять місяців від кожної корови тут отримали в середньому по 7054 кілограми молока..

До речі, нещодавно, з нагоди Дня працівників сільського господарства, керівника підприємства нагороджено орденом «За заслуги» II ступеня.

Микола ЯКИМЕНКО.
Волинська область.

Фото автора.

ТИМ ЧАСОМ

За три місяці вирізали понад сім тисяч голів ВРХ

На Вінниччині кількість худоби порівняно з початком серпня зменшилася на 2,2 відсотка, або 7,6 тисячі голів. Переважно скорочення зафіксовано в особистих підсобних господарствах населення.

Взимку селянину складніше утримувати худобу, бо дорожчають корми, пояснюють фахівці. Ще одна причина — низька заготівельна ціна на молоко. Нині заводи закуповують його від корів з індивідуального сектору по 2,2 гривні за літр, тоді як собівартість сягає 3,5 гривні. До того ж повернення грошей розтягується в часі. Найбільшу суму заборгував селянам Шаргородський маслозавод. Правоохоронці перевіряють, на якому етапі «загубилися» кошти. Три мільйони гривень боргу селянам вдалося «вибити» з Погребищенського молокозаводу. Не повністю розрахувався Липовецький молокозавод.

— Прощання з корівкою — це не тільки втрата можливості заробітку, а ще й моральна травма для сім'ї, бо годувальниці люблять і дорослі, і діти, — каже сільський голова Павлівки Калинівського району Віктор Кособуцький. — Але обставини змушують пускати під ніж.

За даними статистики, питома вага корів знизилася не тільки упродовж трьох місяців, а й порівняно з листопадом минулого року. Відтоді крутирогих стало менше на 0,6 відсотка.

Віктор СКРИПНИК.
Вінницька область.

Стійка до хвороб порода Малиша
Фермер почав схрещувати дикого кабана зі звичайною свинею

РЕАЛІЇ

У невеличкому селі Поліссі, що в Сосницькому районі на Чернігівщині, фермерує на 11 гектарах Володимир Малиш. Уже сьомий рік обробляє він двома тракторами пайову землю батьків та бабусі. Небагато її, та клопіт має. Цього року він ризикнув посадити картоплю на чотирьох гектарах. Що з того вийшло, аж сумно стає.

— Уродила поганенько, — розповідає. — Всього-на-всього десь 50 тонн. Якби свій комбайн, то ще воно б нічого було. Але ж не маю. Наймав у Сосниці. За цю роботу заплатив 10 тисяч 350 гривень. — Багато! — А куди подінешся, як такі розцінки... — Ще й наймали людей перебирати вирощене? — запитує. — То було б уже занадто... Своїми силами обійшлася. — Що вийшло з продажем? — Копав трохи пізнувато. Якби у серпні, отримав би якийсь прибутток. Тоді картоплю ще по 1 гривні можна було збути. А вдалося продати тонн 30 по 70—80 копійок. Отримав десь 23 тисячі гривень. Якраз дружина мала народжувати — робили кесарів розтин. Лише на операцію, ліки пішло 7 тисяч. Так що фактично

від картоплі нічого й нема. Єдина втіха — синок Павлуша уже вдома... Чоловік сподівається продати ще хоча б тонн сім бульб. Але заготівельників катма! — Що будете робити із картоплею? — запитує. — Та я ще з минулого року знайшов їй засотсування, — зізнається. І додає: — Почав розводити свиней. У мене їх майже два десятки. — Здаєте на м'ясо? — Ні, я вирощую на продаж поросят. Весною голів двадцять продав. Нині місячні коштують по 500—600 гривень. — Не хворіють? — Та у мене своя порода. Стійка! Як пояснив фермер, він злучає дикого кабана із звичайною свинею, а відтак поросята не хворіють, виростають витривалими.



Володимир Малиш підгодовує свиней власної породи.

Справді, у фермерських свиней густа щетина, вони жвавіші від звичайних. Улюблений їх харч — варені бульби. — По вісім-дев'ять чавунів їм картоплі щодня варю, — каже Володимир Малиш. Поки що вистачає битої, дрібної, та згодом піде у хід і гарна нереалізована. Дорогуватий харч для тварин, та все ж він додає їм ваги, а значить, буде

що продавати. На поросят все-таки ще є попит. Хоча більшість селян відмовилися від корів, тож у хлівах тримають свиней. Як то прожити без власного сала! А поросята від Малиша з гарним імунітетом. Тож краще гроші вкласти у них, ніж у щось непевне, куплене на базарі. Крім свиней, фермер тримає ще й двох корів. Цього сезону

зробив запас сіна для них аж на два роки. На ті гроші, що їх Малиші отримують за здане молоко, звісно, не порозкошуєш. Та більш-менш регулярні, хоча й невеликі, виплати забезпечують родині мінімальний дохід у селі, де практично немає офіційних робочих місць.

Сергій ОЛЕГІВ.
Фото автора.

Через низькі закупівельні ціни господарі не знають, куди їм подітися з худобою

за своїх бичків хоча б по 20 — 21 гривні за кілограм. Дешевше не хочуть і не можуть продавати. Але таких грошей ніхто не дає. Тому протистояння аграріїв, з одного боку, та заготовачів і переробників, з другого, триває. І справа тут не у впертості тієї чи іншої сторони. Кожен керується насамперед своєю економічною вигодою. І в Котелянці добре розуміють, що правила гри на цьому ринку неперийняті для всіх його учасників. Бо ж і в господарстві є свій не тільки забійний, а і ковбасний цех. Якби ж то виготовлення та торгівля м'ясними продуктами були вигідними, одразу б за них взялись. У хазяйстві намагаються дуже швидко реагувати на всі сучасні виклики, розуміють, що без нових технологій і уміння заробляти свою копійку їм просто не вистояти під тиском потужних аграрних компаній. Але самостійно перебороти недолугі правила гри не дано жодному, навіть дуже прогресивному господарству.

Раптові сплески змінюються спадами

Не можна сказати, щоб галузь зовсім занепадала. Час від часу лунають повідомлення про відкриття ферм чи збільшення обсягів виробництва. Ось чергові дані: за дев'ять місяців всіма категоріями господарств реалізовано на забій 50 тисяч тонн худоби та птиці, що більше від торішнього. А на початок жовтня в усіх категоріях госпо-

| | Закупівельні ціни, грн. за 1 тону (станом на 16.11.2012) | | | | | | Оптово-відпускні ціни | |
|-------------------|--|----------------------------|---------------------------------|----------------------------|---------------------------------|----------------------------|---------------------------------------|----------------------------|
| | сільськогосподарські підприємства | | | | господарства населення | | переробних підприємств з ПДВ, грн./кг | |
| | Молодняк ВРХ вищої вгодованості | зміна у % до минулого року | Молоко 1 сорту базової жирності | зміна у % до минулого року | Молоко 2 сорту базової жирності | зміна у % до минулого року | Яловичина I категорії | зміна у % до минулого року |
| Крим | | | 3660 | 10 | 2570 | -11 | 33,71 | 15 |
| Вінницька обл. | 16600 | -4 | 3040 | -22 | 2420 | -16 | 33,00 | -13 |
| Волинська | 14500 | -5 | 3000 | -9 | 2200 | -12 | 32,00 | 2 |
| Дніпропетровська | 16500 | -6 | 3280 | -19 | 2500 | -21 | | |
| Донецька | 13300 | -1 | 3330 | -10 | 2700 | -18 | 27,60 | 0 |
| Житомирська | 15800 | -4 | 3100 | -14 | 2200 | -17 | 33,20 | -6 |
| Закарпатська | 15700 | 1 | 3450 | 3 | 2750 | 10 | 30,00 | 2 |
| Запорізька | 16000 | -12 | 3070 | -13 | 2380 | -25 | 37,00 | 1 |
| Івано-Франківська | 11850 | -10 | 3100 | -23 | 2200 | -4 | 39,13 | 14 |
| Київська | 18330 | 0 | 3170 | -17 | 2370 | -17 | 33,10 | -9 |
| Кіровоградська | 17500 | 3 | 3200 | -14 | 2200 | -19 | | |
| Луганська | 16500 | -3 | 3000 | -25 | 2200 | -29 | | |
| Львівська | 16000 | 3 | 3150 | -21 | 2200 | -15 | 35,70 | 5 |
| Миколаївська | 18980 | 10 | 3200 | -14 | 2250 | -13 | | |
| Одеська | 16500 | 6 | 3100 | -10 | 2250 | -20 | | |
| Полтавська | 18000 | -3 | 3140 | -22 | 2240 | -25 | 35,00 | 3 |
| Рівненська | 16000 | 1 | 3050 | -18 | 2200 | -17 | 31,00 | 0 |
| Сумська | 17200 | 0 | 3100 | -13 | 2250 | -19 | 32,80 | 9 |
| Тернопільська | 14500 | -7 | 2730 | -22 | 2290 | -14 | 35,65 | 9 |
| Харківська | 14750 | -13 | 3450 | -16 | 2350 | -31 | 30,00 | 0 |
| Херсонська | 16600 | 1 | 3380 | -9 | 2587 | -19 | 31,00 | 5 |
| Хмельницька | 14876 | -6 | 3100 | -22 | 2200 | -22 | 31,00 | 27 |
| Черкаська | 18000 | 8 | 3570 | 3 | 2250 | -15 | 32,52 | 0 |
| Чернівецька | 16200 | 6 | 3200 | -24 | 2200 | -10 | 36,30 | 1 |
| Чернігівська | 19200 | 36 | 3750 | 3 | 2400 | -4 | 35,80 | -1 |
| по Україні | 16224 | -1 | 3213 | -14 | 2334 | -17 | 33,28 | 3 |

за оперативними даними Мінагропроду

дарств утримувалось 288 тисяч голів великої рогатої худоби, що на п'ять відсотків більше, ніж на відповідну дату минулого року. Але тут невелика ремарка: корів стало менше, свиней — також, і навіть овець та кіз тримають менше. Зате приріст аж на 22 відсотки забезпечили птахофабрики. Та чи варто когось переконувати в тому, що курячі стегенця — це не свинячі реберця чи яловичий стейк. Якщо забути про сьогоднішні досягнення і зробити екскурс в минуле, то можна діз-

натись, що свого часу на Хмельниччині утримувалось понад мільйон голів худоби. І навіть на початку століття, у час, котрий не назвеш успішним для аграрної галузі, на фермах та у хлівах стояло близько шестистот тисяч голів. Зате нинішній рік край зустрів із цифрою 257 тисяч. Тож якими мають бути нинішні «плюси», щоб можна було говорити про реальні зміни на краще в тваринництві? Не треба нікого переконувати в тому, що найголовнішим стимулом для розвитку будь-

якої галузі є насамперед її висока економічна ефективність. На жаль, підняти рентабельність м'ясної галузі не змогли ні дотації, ні бюджетні компенсації при будівництві та реконструкції тваринницьких комплексів. Зате ціни продовжують корегувати всю ситуацію. Так, облістатупління повидомило, що в жовтні середня реалізаційна ціна на худобу і птицю у живій вазі становила 13,5 гривні за кілограм. Пригадуєте підрахунки пересічної сільської родини Стельмахів? Навіть за того, що

ніхто і ніколи не балував їх високими розцінками, подібні цифри залишаються неприйнятними. Про колективні господарства вже й казати не доводиться. І якщо їм все-таки вдасться сьогодні збути свою худобу так, щоб не заробити збитки, то чи залишать вони завтра новонароджену тельчку? Чи поставлять на відгодівлю бичка? Чи захочуть виростити поросеня не тільки для себе, а ще й для того, щоб завезти на базар?

Ірина КОЗАК.
Хмельницька область.
Фото автора.



МВФ вибачився за «помилку» з відправленням електронною поштою листа уряду Греції з вимогою звільнити до 2014 року ще 22 тисячі працівників держсектору крім тих 27 тисяч, звільнення яких передбачено вже схваленими законами, **повідомляє сайт газети «Неа» (УНІАН)**

Ізраїль відклав наземну операцію в Газі

ПОЧАТОК НА 1-Й СТОР.

За п'ять днів проведення ізраїльтянами операції «Хмарний стовп» убік Ізраїлю було випущено 848 ракет, 546 з яких досягли землі, а 302 були перехоплені.

Ізраїльські ВПС у ніч на вівторок атакували приблизно 80 цілей. Удари спрямовували в основному по підземних пускових установках, тренувальних базах і тунелях, що використовували для контрабанди зброї. Ізраїльські

ВМС також обстріляли кілька поліцейських відділків, що належать руху ХАМАС. До того ж армія обстріляла кілька груп бойовиків, що готували ракетні обстріли. Загалом з початку операції Ізраїль завдав ударів по 1350 цілях.

За даними палестинського міністерства охорони здоров'я, за шість днів військової кампанії від ізраїльських ударів по сектору Газа загинули 100 осіб. Серед загиблих — 24

дитини, 10 жінок і 12 осіб похилого віку. Найкровопролитнішим днем став понеділок, коли загинули 27 осіб.

Крім того, три десантні кораблі ВМС США в цей час ідуть у східну частину Середземного моря, щоб там очікувати наказ прямувати до берегів Ізраїлю. Офіційно йдеться про початок евакуації американських громадян із країни...

Яна СТАДІЛЬНА.

Фото
News Pictures\Укрінформ.



Екскаватори на могилі Ніцше?

Минулого четверга було підписано угоду про переселення жителів села Педельвіц, що у федеральній землі Саксонія-Анхальт. Цей населений пункт став черговою жертвою буровугільного кар'єру, який «з'їдає» територію гектар за гектаром. Така доля може невдовзі очікувати й Реккен — батьківщину і місце поховання відомого німецького мислителя Фрідріха Ніцше.

Що важливіше: енергетика чи культурна пам'ять, буре вугілля чи філософ — таку проблему мають вирішувати не лише жителі Реккена, а й численні політики.

Поки що довкола — сільська ідилія: ставок, садки зі старими деревами, загорожа для кіз... А майже століття тому саме тут відбулася одна з кривавих битв російської армії з Наполеоном. У центрі села стоїть складена з дикого каміння у XII столітті церква, коло якої й поховано великого реккенського сина. Біля храму видно, як піднімається білий пар над градиряними буровугільною теплоелектростанцією (ТЕС) у Ліппендорфі. Ще потужніша

ТЕС має до 2020 року постати неподалік Реккена. І для неї потрібні мільйони тонн вугілля, яке залягло під Реккеном і на яке накинув оком величезний енергетичний концерн «Мібраг» — економічна опора регіону з міцними зв'язками в політиці. Тому практично всі партії, крім «зелених», підтримують розробку нових кар'єрів та зникнення все нових і нових сіл.

Поки що рішення про «екскавацію» Реккена і з ним ще 15 населених пунктів нема, його очікують лише 2014 року. Але за багаторічну історію розробки буровугільних покладів ще не було жодного разу, щоб економіка не взяла

верх над людською прив'язаністю до своєї малої батьківщини, «над емоціями». «Якщо Реккен з культурно-історичних причин залишиться недоторканим, то це буде новинкою в історії німецької гірничої промисловості», — сказав якось у пориві відвертості один із юристів міністерства економіки.

Довгими роками захищалися від зазіхань концерну «Мібраг», приміром, жителі Хоерсдорфа, дійшли із своїми позовами аж до конституційного суду — все дарма. Для ТЕС у Ліппендорфі «Мібраг» проковтнув Хоерсдорф, у якому налічувалося чотири десятки історичних пам'яток. Єдина втіха для жителів: сільську церкву, споруджену в XIII столітті, перенесли в районний центр Борну.

Тепер така сама доля може чекати на Реккен і

Ніцше. Домовину філософа теж можуть поставити на лафет і повезти ховати туди, де він ніколи не жив, не бував і не любив.

Одразу після того, як 2006 року поблизу Реккена розпочалися дослідні бурові роботи, жителі виступили проти нового кар'єру.

Нині таких у Реккені — 87 відсотків. Свого часу вони відреставрували будинок, в якому 1844 року в родині протестантського пастора народився хлопчик, котрому судилося стати одним з найвідоміших мислителів світу. Поблизу в колишніх стайнях організували музей Ніцше. 2000 року за кільканадцять кроків від могили мислителя була встановлена скульптурна група «Реккенська вахханалія»,

на якій зображений Фрідріх з матір'ю... Один з тих, хто виступає проти планів концерну «Мібраг», — відомий у Німеччині актор і режисер Петер Зоданн. «Цвинтарі важливі для нашої ідентичності», — каже він. — Ми не маємо права їх просто перекопувати і таким чином нищити душі».

Але яке значення має душа, коли йдеться про мільярди інвестицій та прибутки? Тому сили прихильників і противників кар'єру нерівні — і про це свідчить приклад Педельвіца. «Мібраг» пропонує його жителям чимале відшкодування: пропозиції, від яких важко відмовитися.

Плани концерну «Мібраг» передбачають початок екскаваторних робіт, якщо на них буде дозвіл, 2025 року. Відтак, місце поховання філософа може просто вилетіти в трубу нової ТЕС — у буквальному розумінні цього слова.

Віктор ТИМЧЕНКО.
Берлін.

Миротворці в облозі

За повідомленнями закордонних інформаційних агентств, учора в Демократичній Республіці Конго повстанське угруповання М23 захопило місто Гома на сході країни. Повстанці безперешкодно гуляли вулицями міста. Миротворці Організації Об'єднаних Націй не вживали жодних дій.

У руках повстанців також — аеропорт Гоми. Нагадаємо, що там перебуває база 18-го Окремого вертолітного загону Збройних Сил України, що входять до складу миротворчої місії ООН у ДРК.

Виконувач обов'язків начальника Департаменту преси та зв'язків зі ЗМІ МО України Володимир Горішняк заявив, що жертв і поранених серед наших миротворців немає. Обстановка перебуває під контролем.

Олександр КЛИМЕНКО.

ПЛАНЕТА

Безпека на Рівненській атомній у нормі...

Експерти Всесвітньої асоціації операторів атомних електростанцій (а це — 23 висококваліфіковані спеціалісти з Угорщини, Росії, Індії, США, Вірменії та Великобританії) позитивно оцінили рівень безпеки Рівненської АЕС. Результатом двотижневої партнерської перевірки ВАО став підсумковий протокол, у якому визначили галузі для поліпшення діяльності та позитивні практики, що можуть бути застосовані на інших атомних електростанціях.

У зв'язку з подіями на японській АЕС «Фукусіма» змінилася методологія перевірок. Оцінки стали жорсткішими. Водночас завданням експертів було не тільки визначити галузі для поліпшення діяльності, а й з'ясувати причини невідповідностей та спільно віднайти способи їх виправлення. Вперше безпека Рівненської АЕС перевірялася комплексно — одразу за десятьма напрямками на всіх енергоблоках. Також уперше участь у перевірці брало так багато експертів.

Упродовж двох тижнів команда ВАО здійснювала обходи приміщень, оцінювала стан обладнання та дотримання персоналом вимог охорони праці, прихильність персоналу принципам культури безпеки, спостерігала за проведенням експлуатаційних про-

цесів, а також за ремонтними роботами на енергоблоці. Виявлені недоліки фіксували в «білих картках». Усі зауваження, а також позитивні моменти були проаналізовані, систематизовані та внесені до підсумкового протоколу, який керівник партнерської перевірки Янош Тот (Угорщина) передав генеральному директору Рівненської АЕС Павлу Павлишину.

— Вимоги, які сьогодні ставить перед собою ВАО, — надзвичайно високі. На Рівненській АЕС ми побачили, що робота в цьому напрямі ведеться, — зазначив Янош Тот. — Галузі для поліпшення діяльності атомної електростанції є, але підсумок перевірки загалом позитивний: експерти не виявили жодного недоліку, що якимось чином впливає би на ядерну безпеку РАЕС.

За два роки Рівненську АЕС перевірять повторно.
Олександра ЮРКОВА.
Рівне.

Тільки у двох районах із 27-ми побудовано полігони для відходів

У Вінниці екологи з польського міста-побратима Кельце сьогодні ділитимуться досвідом роботи в розв'язанні проблеми переробки побутових відходів. Захід відбудеться в рамках проекту «Екооперація. Польсько-українське

партнерство у сфері переробки відходів у Вінницькій і Хмельницькій областях». Регіональними партнерами побратимів у Вінниці є благодійний фонд «Подільська громада» та центр інформації «Креатив».

Фахівці з Польщі ознайомлять підприємців і керівників промислових підприємств регіону з умовами інвестування в одну з найактуальніших проблем нашого часу. Готуючись до розмови, поляки детально вивчили екологічну ситуацію в області, а також інфраструктуру для переробки відходів. Тільки у двох районах із 27-ми побудовано сучасні полігони для побутових відходів. Такого полігону потребує обласний центр. Поки що не вдається визначитися з майданчиком для його створення. І це ще не всі наболілі проблеми в галузі екологічного захисту довкілля.

У Польщі, як зазначають гості, набагато краще налагоджена переробка відходів. Досягти цього вдалося насамперед завдяки залученню інвестицій. Польські фахівці нададуть підтримку в підготовці матеріалів, зокрема технічної документації та бізнес-планів для ефективного планування і реалізації питань у створенні належної інфраструктури в переробці твердих побутових відходів. Нагадаємо, що польське Кельце є найдавнішим побратимом Вінниці, — співпраця між містами триває вже понад п'ятдесят років.

Віктор СКРИПНИК.
Вінницька область.

На першому плані — медицина і діти

Делегація з Новограда-Волинського на чолі з міським головою Володимиром Загривим відвідала польське місто Ломжа. Сайт міськради Ломжі процитував слова депутата цієї міськради Ганки Галонзкі, яка відзначила, що майже щороку сюди на тиждень приїжджає група лікарів з Новограда-Волинського, які вивчають досвід роботи польських меди-

ків. Цього разу на стажування прибули десятеро медиків на чолі з головним лікарем Новограда-Волинського територіального медичного об'єднання Василем Борисом. Ще одна грань співпраці — оздоровлення дітей з Новограда-Волинського в закладах відпочинку Ломжі, проживання в польських родинах. Новоград-Волинський місь-

кий голова Володимир Загривий під час перебування в Ломжі запропонував потенційним польським інвесторам низку привабливих проєктів.

Олексій КАВУН.

Житомирська область.

На знімку: Володимир Загривий (ліворуч) і президент міста Ломжа Мечислав Чернявський.

Фото з сайту
www.lomza.pl.



Україна

Проект "Завершення будівництва метрополітену у м. Дніпропетровську"
ЗАПРОШЕННЯ ДО ВИСЛОВЛЕННЯ ЗАЦІКАВЛЕНOSTІ

"Нагляд за виконанням будівельних робіт"

Це запрошення до висловлення зацікавленості слідує за Загальним повідомленням про закупівлі для даного Проекту, яке було опубліковано на сайті ЄБРР (www.ebrd.com) у розділі "Повідомлення про закупівлі" (<http://www.ebrd.com/.../project/120730b.shtml>) 30 липня 2012 року (номер 6741-GPN-41614).

Комунальне Підприємство "Дніпропетровський метрополітен" Дніпропетровської міської ради ("Замовник") має намір використати кошти кредиту Європейського Банку Реконструкції та Розвитку ("Банк") а також, як очікується, кошти кредиту Європейського інвестиційного банку для здійснення закупівлі по Проекту "Завершення будівництва метрополітену у м. Дніпропетровську".

Обсяг робіт за будівельним Контрактом буде містити наступне (але не буде ним обмежуватись): проектування, завершення спорудження перегінних тунелів другої пускової ділянки, спорудження у повному обсязі трьох станційних комплексів з вестибулями, похилими (ескалаторними) тунелями, підвідними комунікаціями; облаштування верхньої будови колії; придбання, монтаж і налагодження електромеханічного, сантехнічного й іншого обладнання; придбання, монтаж і налагодження обладнання управління і контролю за рухом потягів і роботою станцій. Загальна протяжність завершення будівництва метрополітену орієнтовно становитиме близько 4 км.

Замовник запрошує до висловлення зацікавленості кваліфікованих фірм, які заінтересовані у наданні послуг і виконанні обов'язків:

- "Інженера" у відповідності до умов контракту міжнародної Федерації Інженерів-Консультантів ФІДІК на поставку обладнання, проектування і будівництво (перше видання 1999р.), та у відповідності до вимог чинного законодавства України щодо здійснення технічного нагляду під час будівництва.

Початок виконання завдання передбачається у третьому кварталі 2013 року з орієнтованою тривалістю 48 місяців (плюс 24 місяця періоду відповідальності за дефекти).

Фінансування контракту по наданню консультативних послуг, а також формування короткого списку та відбір консультативних фірм з будь-яких країн передбачається за кошти позики. Кошти позики Банку не використовуються для сплати будь-яким особам або підприємствам, або для імпорту товарів, якщо така оплата заборонена рішенням Ради Безпеки Організації Об'єднаних Націй, прийнятим у відповідності до Розділу VII Статуту ООН.

Занесені до короткого списку кваліфіковані фірми будуть формально запрошені до подання пропозиції після отримання даного запрошення.

З метою визначення прийнятності і досвіду консультативних фірм, які зацікавлені у включенні до короткого списку, інформація для подання повинна містити наступне:

- Профіль компанії, організаційна структура і кваліфікація персоналу;
- Успішний досвід участі або участь у схожих за характером завдань, виконаних протягом останніх п'яти років, вказуючи їх місцезнаходження (подана інформація повинна включати по кожному проекту, як мінімум наступне: найменування проекту; роль фірми за контрактом; присутність будь-якого філіалу або материнських компаній і їх відповідна роль; місцезнаходження; дати початку і завершення; вартість; назва замовника; джерела фінансування; ціль і стислий опис проекту, функції і виконані завдання, включаючи застосовані національні і/або міжнародні коди і стандарти, сертифікацію); а також
- Резюме наявного персоналу для виконання роботи і завдання

● Якщо судовим розглядом чи іншим офіційним розслідуванням було виявлено, що фірма-консультант є причасною до корупційних чи шахрайських дій, деталі щодо обставин для прийняття подібного рішення по таким процесам розслідуванням повинні бути надані за висловлення інтересу

Замовник залишає за собою право не включити до короткого списку консультантів, які були причасні до корупційних чи шахрайських дій, не дивлячись на результат технічної оцінки вираження інтересу.

У разі, якщо фірма вважає, що вона не має всього потрібного досвіду для виконання завдання, вона може сформувати спільне підприємство у партнерстві з іншими фірмами. У такому разі висловлення інтересу повинно надавати вищезазначені деталі кожного партнера, із зазначенням яка з фірм виконує роль лідера.

Вищезазначена інформація не повинна перевищувати 40 сторінок.

Один (1) оригінал на англійській та російській мовах та одна (1) копія на англійській та російській мовах, (у тому числі сканована повна копія в PDF форматі на носії типа CD-R) вище згаданих даних повинні бути подані на адресу наведену нижче у запечатаному конверті з поміткою "ВИРАЗ ЗАЦІКАВЛЕНOSTІ ЗА ПРОЕКТОМ "ЗАВЕРШЕННЯ БУДІВНИЦТВА МЕТРОПОЛІТЕНУ У М. ДНІПРОПЕТРОВСЬКУ" - НАГЛЯД ЗА ВИКОНАННЯМ БУДІВЕЛЬНИХ РОБІТ" і повинні бути отримані Замовником не пізніше 14:00 (за місцевим часом) 10.12.2012

Подальша інформація може бути отримана за адресою:

Комунальне підприємство "Дніпропетровський метрополітен"
Дніпропетровської міської ради
Україна, 49038, м. Дніпропетровськ,
вул. Курчатова, 8
Тел.: +380 562 42 37 68
Факс: +380 56 778 65 33
E-mail: metro@dniprorada.gov.ua

Сітонін Віктор Іванович
Директор підприємства, керівник групи управління проектом (ГУП)

Ухваляю Господарського суду Харківської області (61022, м. Харків, майдан Свободи, 5, Держпром, 8-й під'їзд) від 30.10.2012 р. у справі № 5023/4190/12 порушено провадження у справі про банкрутство Товариства з обмеженою відповідальністю "ІНТЕРХІМ" (адреса: 61166, м. Харків, вул. Бакуліна, б. 9/13, код ЄДРПОУ 30881963; банківські реквізити: п/р 26004799966312 в ПАТ КБ "Правекс-Банк", м. Київ, МФО 380838). Розпорядником майна боржника призначено арбітражного керуючого Гайдюкова Сергія Петровича (ліцензія серія АВ № 470469 від 02.06.2010 р., ідентифікаційний номер 2337649091, місце проживання: м. Суми, пр. Т. Шевченка, буд. 34, кв. 36). Заяви конкурсних кредиторів з вимогами до боржника та заяви осіб, які бажають взяти участь у санації боржника приймаються протягом тридцяти днів з дня опублікування оголошення.

Ліквідатор Приватного підприємства "СІАМ" (код за ЄДРПОУ - 33003747, юридична адреса: м. Полтава, вул. Жовтнева, 19), оголошує прилюдні торги з реалізації активів боржника згідно рішення комітету кредиторів від 09.11.2012р., а саме:

ЛОТ №1- нерухоме майно- комплекс нафтобази за адресою: Полтавська область, Решетилівський район, с. Жовтнєве, вул. Фрунзе, 1, розташований на земельній ділянці площею 42086 кв. м., що складається із будівель та споруд. Стартова ціна лоту - 5 500 000, 00 гривень, без ПДВ. Гарантійні внески в розмірі 5 % від ціни лотів сплачуються на наступні реквізити: код ЄДРПОУ 33003747, р/р 260073013354 в ПАТ "ЄврогазБанк", МФО 380430, одержувач: ПП "СІАМ". Прилюдні торги відбудуться 29.11.2012р. о 10.00 год. за адресою : м. Полтава, вул. Жовтнева, 19 (приміщення ПАТ "ВТБ Банк"). Кіншєвий термін реєстрації для участі у прилюдних торгах - 28.11.2012 р. до 13.00 год. Одержати додаткову інформацію, звернувшись до організатора прилюдних торгів (Арбітражного керуючого Авраменко І.М.) за телефоном: 095 4568234 або за ел. адресою: **modenavis@list.ru**

Ухвалою господарського суду Донецької області (83048, м. Донецьк, вул. Артема, 157) від 30 жовтня 2012 року порушено провадження у справі №5006/27/1376/2012 про банкрутство Сільськогосподарського товариства з обмеженою відповідальністю "Святогорівське", поштова адреса: вул. Леніна, 1, смт. Святогорівка, Добропільський район, Донецька область, ЄДРПОУ 30886741, р/р 26000301272 в відділенні № 5363 ПАГ "Ощадбанк", м. Добропілля, МФО 394158 та введено мораторій на задоволення вимог кредиторів. Розпорядником майна призначено арбітражного керуючого Овдусенка Володимира Вікторовича (ліцензія серії АВ № 566904, адреса: 83044, м. Донецьк, вул. Літке, буд. 16, кв.6).

Заяви кредиторів приймаються протягом 30 днів з дня публікації оголошення.

Постановою Господарського суду Харківської області (61022, м. Харків, пл. Свободи, 5) від 07 листопада 2012 року по справі № 5023/4753/12 товариство з обмеженою відповідальністю Торгівельний центр "Дружба" (код ЄДРПОУ 21212031, адреса: 62504, Харківська обл., м. Вовчанськ, вул. Леніна, буд.70) визнано банкрутом і розпочато ліквідаційну процедуру. Ліквідатором призначено ініціуючого кредитора - УПФУ в Вовчанському районі Харківської області (код 22704227, адреса: 62504, Харківська обл., м. Вовчанськ, вул. Шевченка, 2). Заяви кредиторів приймаються протягом місяця від дати публікації оголошення.

Ухвалою господарського суду Закарпатської області від 06.11.2012р. у справі №10/263 поновлено ліквідаційну процедуру Райкоопзаготпром (м. Ужгород, вул. Гагаріна, 36, код 01783375) у зв'язку із розірванням Мірової угоди. Ліквідатором призначено арбітражного керуючого Руденко Ольгу Василівну (ліцензія АВ №547941 від 10.12.2010р. м. Ужгород, вул. Дівоча, 45/17).

Дніпропетровську"
НОСТІ

м про закупівлі для даного Проекту, яке
івлі"

741-GPN-41614).

ї міської ради ("Замовник") має намір
а також, як очікується, кошти кредиту
шення будівництва метрополітену у м.

е ним обмежуватись): проектування,
я у повному обсязі трьох станційних
аціями; облаштування верхньої будови
ого обладнання; придбання, монтаж і
цій. Загальна протяжність завершення

тересовані в наданні послуг і виконанні

ерів-Консультантів ФІДІК на поставку
о вимог чинного законодавства України

ентовану тривалістю 48 місяців (плюс

мування короткого списку та відбір
озики Банку не використовуються для
ко, являть зборення річного м. Рад

ені у включенні до короткого списку.

протягом останніх п'яти років, вказуючи наступне: найменування проекту; компанії і їх відповідна роль; план фінансування; ціль і стислий опис проєкту (згідно з міжнародними стандартами, сертифікацією);

що фірма-консультант є причасною до прийняття цього рішення по таким процесам чи діям, які були причасні до корупційних чи інших дій, пов'язаних з виконанням завдання, вона може сформувати інтересу повинно надавати вищезазначені дані українською, російською та російськими мовами. (у тому числі

ектом "ЗАВЕРШЕННЯ БУДІВНИЦТВА
ПІЛЬНИХ РОБІТ" і повинні бути отримані
ополітен"

ектом(ГУП)

Постановою Господарського
суду Сумської області (40011, м.
Суми, пр.-т Шевченка, 18/1) від
25.10.2012р. по справі №
5021/1413/12 Товариство з обме-
женою відповідальністю "Суми-
сільгоспзбут " (40000, Сумська
область, м. Суми, вул. Ковпака,
буд. 85, кв. 74, ід. код 30608172)
визнано банкрутом та відкрита
ліквідаційна процедура.

Ліквідатором банкрута приз-
начено арбітражного керуючого
Кривенка Бориса Григоровича (
ліцензія АВ № 498985 від
16.11.2009р.).

Місцезнаходження: 40000, м.
Суми, пл. Незалежності, 1, офіс
408, тел./факс: (0542) 619-837.

Постановою Господарського суду Херсонської області (73000, м. Херсон, вул. Горького, 18) від 25 жовтня 2012 року у справі № 5024/172/2012 Приватно-орендне сільськогосподарське підприємство "Маяк" (Херсонська область, Білозерський район, с. Музиківка, вул. 40 років Перемоги, 15, код ЄДРПОУ 00856215) визнано банкрутом і відкрито ліквідаційну процедуру. Ліквідатором призначено арбітражного керуючого Ляшко Олександра Віталійовича (ліцензія серія АВ № 592999 від 09.11.2011р., поштова адреса: 73022, м. Херсон, а/с 5).

Постановою Господарсько-го суду Донецької області від 12.11.2012р. по справі про банкрутство № 5006/5/576/2012 про банкрутство Товариства з обмеженою відповідальністю "ПОЛІДІМ" 83052, м. Донецьк, бул. Шевченка, б. 86, кв. 13, п/р 26005023058001 в ВАТ КБ "Південкомбанк" м. Донецька, МФО 335946, Код ЄДРПОУ 37379988) визнано банкрутом та відкрита ліквідаційна процедура. Ліквідатором призначено арбітражною керуючого Родікова Едуарда Юрійовича (ліцензія серії АВ №470497), адреса: 83017, м. Донецьк, бульвар Шевченко , буд 69, кв. 85).

Ліквідатор ВАТ "Мелітопольський верстатобудівний завод ім. 23 Жовтня" спільно з ПП "Центр антикризових технологій" повідомляють про проведення аукціону з реалізації майна банкрута, розташованого за адресою: Запорізька область, м. Мелітополь, вул. Дзержинського, 77.

На аукціон виставляється наступне майно:

Лот № 1: будівля Н-1, прибудова Н-1, будівля М-1, загальною площею 208, 4 кв.м.

Початкова ціна продажу: 35 260, 00 грн. з ПДВ.

Лот № 2: будівля Г-2, прибудова Г¹-2, прибудова Г²-1, прибудова Г³-1, прибудова Г⁴-1, загальною площею 1339, 8 кв.м.

Початкова ціна продажу: 194 720, 00 грн. з ПДВ.

Лот № 3: будівля Л-2, ганок до Л-2, козирок до Л-2, козирок до Л-2, прибудови Л-1, Л¹-1, загальною площею 927, 1 кв.м.

Початкова ціна продажу: 232 800, 00 грн. з ПДВ.

Лот № 4: будівля Ж-2, козирок до Ж-2, прибудови ж-1, ж¹-1, Ж¹-1, навес ж², загальною площею 860, 5 кв.м.

Початкова ціна продажу: 316 855, 00 грн. з ПДВ.

Лот № 5: будівля Б-2, прибудови Б¹-1, Б²-3, Б³-2, Б⁴-1, Б⁵-1, загальною площею 5503, 9 кв.м., площею за внутрішнім обміром 5710, 7 кв.м.

Початкова ціна продажу: 1 823 598, 00 грн. з ПДВ.

Гарант. внески у розмірі 10 % початкової ціни продажу сплачуються на р/р ПП "Центр антикризових технологій" на р/р 26002611801 в АТ "МетаБанк" м. Запоріжжя, МФО 313582, код ЄДРПОУ 33869294.

Заявки на участь в аукціоні приймаються до 05 грудня 2012 р. включно з 10.00 до 17.00 години за адресою: м. Запоріжжя, вул. Леонова, 1а.

Умови участі в аукціоні та порядок ознайомлення з майном - за тел.: (061) 289-40-45.

Аукціон відбудеться 11 грудня 2012 р. об 11.00 години за адресою: м. Запоріжжя, вул. Леонова, 1а.

Товариство з обмеженого відповідальністю "Експлуатаційна компанія" (код ЄДРПОУ 32380022) як організація, що призначена виконавцем житлово-комунальних послуг житлового масиву, здійснює обслуговування житлових будинків за адресами: пр. Героїв Сталінграда №№ 2Г, 4, 4А, 6, 6А, 6Б, 8, 8А, 10А, 26А; Оболонська набережна №№ 3, 7, 11, 15, 19; вул. Автозаводська, 99/4, доводить до відома усіх власників квартир вищезазначених будинків про обов'язковість укладення (переукладення) відповідно до вимог Постанови КМУ № 630 від 21.07.2005 р. та Постанови КМУ № 529 від 20.05.2009 р. - Договорів про надання послуг з утримання будинків, споруд та прибудинкової території та про надання послуг з централізованого опалення, постачання холодної та гарячої води і водовідведення відповідно до типових договорів.

Укладення (переукладення) договорів проводиться ТОВ "Експлуатаційна компанія" за адресою: м. Київ, пр-т. Г.Сталінграда, 10А, корпус 9 в прийомні години:

- вівторок з 14.00 до 18.00
- середа з 09.00 до 13.00 та з 17.00 до 20.00

Довідкову інформацію можна отримати за тел. 537 77 48.

Представництво Хьорбігер Компресортехнік Ойропа Сервісес ГмбХ
("Hoerbiger Kompressortechnik Europa Servises GmbH", код 26610517

Прийнято рішення про ліквідацію представництва фірми "Хьорбігер Компресортехнік Ойропа Сервісес ГмбХ" ("Hoerbiger Kompressortechnik Europa Servises GmbH"), ідентифікаційний код '26610517', зареєстроване Міністерством економіки України 12 серпня 2010 року, реєстраційний номер ПІ-4481, місцезнаходження представництва: 04071, м. Київ, вул. Ярославська, буд. 6., тел. 3905533.

Майнові претензії кредиторів приймаються протягом 2 місяців з моменту публікації цього повідомлення за місцезнаходженням представництва.

Господарським судом Дніпропетровської області (49000, м. Дніпропетровськ, вул. Куйбишева, 1А) ухвалою від 05.11.2012р. порушено провадження у справі № 38/5005/9465/2012 про банкрутство товариства з обмеженою відповідальністю "НСБ ГРОМ" (код ЄДРПОУ 34365862, 49054 м. Дніпропетровськ, пр-т. Кірова, б. 46, п/р 26005159944000 в АТ "УкрСиббанк", МФО 315005).

Ухвалою господарського суду Дніпропетровської області від 13.11.2012р. по справі № 38/5005/9465/2012 відносно ТОВ "НСБ ГРОМ" введено процедуру розпорядження майном.

Розпорядником майна призначено арбітражного керуючого Талана Ростислава Григоровича (ліцензія АД №040845 від 21.08.2012р., реєстраційний номер облікової картки платника податків 2190500612, тел. (056) 370-74-70, поштова адреса: 49000, м. Дніпропетровськ, а/с 158).

Вимоги кредиторів до боржника приймаються господарським судом протягом тридцяти днів від дня опублікування цього оголошення.

Копія заяв з додатками надсилаються боржнику та розпоряднику майна.

Постановою Господарського суду Полтавської області (36000, м. Полтава, вул. Зигіна, 1) від 30.10.2012 р. по справі № 18/471/12 Відкрите акціонерне товариство "Глобинська сільгоспхімія" (39000, Полтавська обл., Глобинський р-н, м. Глобине, вул. Карла Маркса, 200, код ЄДРПОУ 05486993, р/р 26001000069133 в ПАТ "Укрсоцбанк", МФО 300023) визнано банкрутом та відкрито ліквідаційну процедуру.

Ліквідатором призначено арбітражного керуючого Бугаєнка А.А. (ліцензія АВ № 482113 від 14.10.2009р.)

Вимоги кредиторів приймаються ліквідатором протягом одного місяця після опублікування даного оголошення за адресою: 36004, м. Полтава, пров. Рибальський, 18, кв. 6.

04 жовтня 2012 року господарським судом Черкаської області порушено провадження у справі № 04-5026/1485-2012 про банкрутство Товариства з обмеженою відповідальністю "Українське борошно" (с.Скородистик, Чорнобаївський район, Черкаська область, код ЄДРПОУ 32023045.

Розпорядником майна боржника призначений арбітражний керуючий Звездічев Максим Олександрович (ліцензія серії АВ №456401 від 03.03.2009р., місце проживання: м. Черкаси, бульвар Шевченка, буд. 132, кв. 16.

Заяви кредиторів приймаються протягом 30 днів з моменту публікації оголошення.

Постановою Господарського суду Волинської області (43010, м. Луцьк, проспект Волі, 54а) визнано банкрутом та відкрито ліквідаційну процедуру: - по справі № 5004/1236/12 від 12 жовтня 2012 року, щодо Сільськогосподарського виробничого кооперативу "Зоря", код ЄДРПОУ 00699595 (вул. Гагаріна, 75, с. Чемерин, Ківерцівський район, Волинська область).

Ліквідатором банкрута призначено Дуплику Павла Георгійовича (ліцензія Міністерства економіки та з питань європейської інтеграції України АВ № 397177 від 17.06.2008р., поштова адреса: 33023, Рівненська обл., м. Рівне-23, абонентська скринька - 27, тел. 0673144214).

Постановою господарського суду Дніпропетровської області (49600, м. Дніпропетровськ, вул. Куйбишева, 1-а) від 08.11.12р. по справі №Б15/381-07 Державне підприємство "Дніпропетровська державна сільськогосподарська машинно-технологічна станція" (місцезнаходження: 53200, м. Нікополь, вул. Чалого, буд. 150А, код ЄДРПОУ 134603351, р/р 26005180123002 в ДФ АБ "Укрінбанк", МФО 305500) визнано банкрутом та відкрито ліквідаційну процедуру у справі строком на 1 рік.

Ліквідатором призначено арбітражного керуючого Зімницю Олександра Івановича (ліцензія АВ №499082 від 22.12.09р., адреса для листування: 49027, м. Дніпропетровськ, а/с 1797).



24 листопада в Києві буде названо імена лауреатів Премії імені Дмитра Яворницького Національної спілки краєзнавців України 2012 року

В Університеті Альберти (Канада) щойно видано англomовну «Хрестоматію Голодомору» — «The Holodomor Reader»

На уклін до козацької столиці

Ще тільки прокидався від сну осінній Київ, як наша невеличка група уже завантажила авто новенькими книгами і вирушила на славу Черкащину. Ці книги на звернення Міжнародного благодійного фонду національної пам'яті України як подарунок древньому Чигирину надали Національна спілка письменників України, видавництво «Наукова думка» та Інститут історії України НАН України. Подарунок — до 500-ліття гетьманської столиці.

У поїздки до Чигирини вирушили: член президії Національної академії наук України академік С. Комісаренко, письменник В. Женченко, директор Інституту репродуктивної медицини, професор Ф. Дахно та директор Міжнародного благодійного фонду національної пам'яті України Б. Пономаренко. Окрім відвідання Богданової столиці, у планах була презентація виставки творів київських митців — вихідців з Черкащини. Виставку представлено у Черкаському художньому музеї на честь українського козацтва.

Саме біля Черкас засяло сонечко. Їхали через Черкаську греблю, милувалися заплавами Дніпра і не приховували захопту від мальовничої природи та очікування зустрічі з нащадками лицарів козацтва, які чотириста років тому боролися за волю, віру і рідну землю. У Черкаській облраді нас зустріли її голова В. Черняк та його заступник В. Касьян. Розповіли, що наступного року Черкаська область відзначатиме своє 60-ліття, готується до 200-річного ювілею Кобзаря і щиро

запрошує своїх дітей та усіх поважних гостей відвідати область. Бо земля, освячена генієм Шевченка та Хмельницького, мусить виконувати і такі виконує високу об'єднавчу місію в українському суспільстві. А далі — сивий Чигирин, де з високої гори кликав до волі стрімко піднятою булавою Богдан Хмельницький. Невеличке ошатне місто, добре озеленене, зустріло кількома гарними храмами та рівними вулицями. Біля музейного комплексу нас чекали заступник голови районної адміністрації В. Півторак, співробітники музею, учнівська молодь. Академік Сергій Комісаренко привітав усіх з ювілеєм Чигирини і вручив від імені НАН України та Міжнародного благодійного фонду національної пам'яті вагому підбірку

академічних і енциклопедичних книг. Поет Віктор Женченко також від імені Спілки письменників України вручив близько двохсот книжок. Борис Пономаренко коротко поінформував про діяльність Міжнародного благодійного фонду національної пам'яті України. Недавно разом з місцевими органами влади було проведено чудовий захід у селі Шевченковому, який завершився духовними піснями у виконанні народного хору ім. Г. Верьовки. Диригував хором хранитель української народної пісні Анатолій Авдієвський. Бібліотека села також поповнилася, а музейний комплекс отримав благодійну фінансову допомогу на подальший розвиток. Б. Пономаренко запропонував учнівській молоді району взяти участь

у щорічному всеукраїнському конкурсі молодих істориків «Врятувати від забуття». Ми оглянули Музей Богдана Хмельницького, палац і подвір'я гетьмана, помолилися у храмі Петра і Павла та щиро подякували господарям за їхні зусилля, спрямовані на збереження й відновлення слави давньої козацької столиці. А через півтори години вже були в Черкаському художньому музеї. Приміщення ще реставрують, але численні відвідувачі та три (одночасно!) художні виставки свідчили про активне духовне життя. Нас запросили до кімнати, де вже була готова до відкриття експозиція. Заступник голови Черкаської облради В. Касьян зазначив, що цей захід проводять у рамках угоди про співпрацю області та Черкаського земляцтва у Києві «Шевченків край», а їй передувала виставка черкаських митців у «зо-

лотій залі» столичного будинку Українського фонду культури. С. Комісаренко оголосив про відкриття виставки. Б. Пономаренко подякував керівникам області за активну співпрацю із земляцькою організацією «Черкаських киян», якою нині керує Герой України П. Шилюк, а потім представив заслуженого художника України Леонілу Стебловську — організатора невеличкої групи митців, авторів виставлених робіт. Ця талановита жінка познайомила присутніх з колегами — авторами чудових творів. Цей день зблизив нас, порівняв та ще раз нагадав, до якого мудрого, доброго і талановитого народу ми маємо честь належати. **Борис ПОНОМАРЕНКО, директор виконавчої дирекції Міжнародного благодійного фонду національної пам'яті України, народний депутат 2-го скликання.**

Прозріння Томаса Липового

Колишній сільський хлопець, якого буревії війни закинули за океан, став українським патріотом, літописцем свого покоління

Серед жителів Смілянського району, що цікавляться минулим свого краю, ходять по руках книжка «Спогади. Носачівська трагедія». Написав її уродженець села Носачева, який віддавна живе в США, Тихін Липовий. В Америці до нього приклеїлося ім'я Томас. Під цим ім'ям він і видає цьогоріч у Черкасах «Спогади...» накладом лише 300 примірників. Книгу присвячено 740 землякам, які померли голодною смертю 1933 року.

На початку спогадів Томас Липовий пише: «Не знаю, з чого починає: по-перше, я не мовник, не літератор, не маю жодного досвіду, як писати... Шістдесят років відірваний від свого кореня, походження; мова в мене дуже слабка, тобто кухонна. Але все-таки спробую описати своє походження від того часу, що я пам'ятаю.

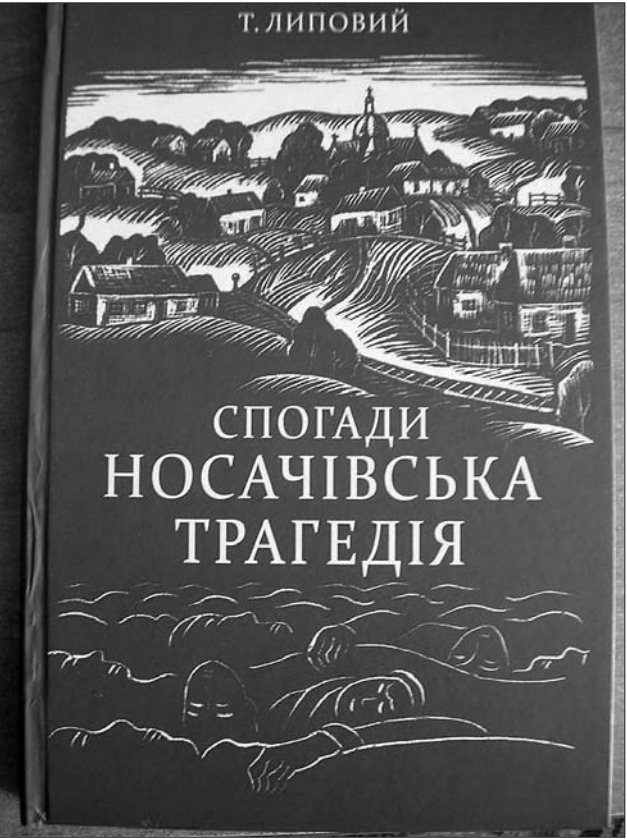
Народився я в 1921 році у батька Левка Липового та матері Параски з Журавлів у селі Носачів. У того батька було п'ятеро дітей: Настя — 1908 р. н., Агафія — 1912 р. н., Степан, потім Яша, чийх дату народження я не знаю, потім у 1921 р. появилася на світ Божий я — Тихон. Мама Параска, два брати Степан і Яша померли від тифу, який страшно косив по Першій світовій війні у всій Україні. Всі троє померли на руках у батька».

Отак розважливо й детально автор на понад 200 сторінках книги виклав складну історію свого покоління — і свою. Зі

Тож дарма автор нарікав, що не вміє писати. Ось перші рядки його книги: «Дивись, синку, якщо візьмеш землю в долоні й вона клеїться в долоні, то означає, що це — добра земля. А якщо земля в долоні розсипається, то означає, що це — пісна земля, яка потребує удобрення».

Тепер від тієї землі утікають...

Тихін Липовий народився тоді, коли за землю віддавали життя. Та з його розповіді ми бачимо, як поступово люди почали її цуратися, бо вона їх убивала. Згодом тих, хто не помер в голодовку, почали вивозити до Сибіру. А Липовий опинився за кордоном. Його становлення як вільної, мислячої людини відбувалося в Німеччині, Бельгії, Америці. Він особисто знав таких світочів України, як Іван Багряний, Леонід Полтава, Іван Кедрин, Василь Барка, Микола Шлемкевич, Микола Руденко, митрополит Мстислав. Він був знайомий з петлюрівськими отаманами, що вирвалися на Захід. Відвідував у лікарні українського генерала-дисидента Петра Григоренка. У розмовах з ни-



ми колишній сільський хлопець набирався історичних знань, національної гідності, любові до України. Під впливом політемігрантів Липовий пішов працювати у друкарню.

Спочатку в Німеччині друкував газету «Українські вісті», а згодом в Америці трудився у друкарні «Прометей». Досі пам'ятає, як набирав вірш Руденка «Мати» й не міг стримати сліз... Мимоволі

згадував своїх радянських командирів, котрі під Уманню гвалтували дівчат, а якась старенька плакала і кричала: «Який чорт знає, хто з вас визволителі?». Згадував німця, у котрого працював на лісопилці після втечі з полону, а той ледь не відправив його в Дахау. Як прийшли американці, хотів його вбити. Та коли перед ним впала на коліна мати того німця, збагнув, що може стати таким самим нещасним, як її син. Віддав їй продуктову карточку — й пішов геть.

Липового тримала і тримає на землі любов — до людей, до рідної землі, до Господа Бога. Але його гнітить і болить, що Україні в Україні стає дедалі менше.

— Тепер я думаю, що Українська держава — це перше, а герої — друге, — сказав він мені, коли ми з ним зустрілися декілька років тому у Смілі. — Втім, тепер немає ні героїв, ні держави. Треба було утверджувати не героїв, а Державу.

Я з ним тоді не погодився, а віднедавна замислився...

Олександр ВІВЧАРИК, краєзнавець.
Черкаська область.
Фото автора.

Проща, або Тризна

У видавничому центрі «Просвіта» вийшла книжка Гриця Гайового «Проща» (девіз — «До 75-річчя Великого терору»). Автор — журналіст, письменник, 2007 року був учасником поїздки до Сандармоху та Соловків, де колись загинуло багато наших співвітчизників. У першій частині книги Г. Гайовий, власне, й описує цю подорож.

До експедиції входили історики, письменники, журналісти і навіть православний священник, який в дорозі благословляв українських пілігримів на всякі добрі справи при кожній нагоді, про що із незлобливою усмішкою пише Гриць Гайовий, відомий своїм критичним ставленням до християнського віровчення. Але далека дорога і ваговита мета поїздки,

звісно, згладжують суперечності між людьми. Та Гайовий не був би сам собою без критичного погляду на світ. Ось наш автобус перетинає білоруський кордон. Тамтешні прикордонники пропонують заповнити анкети російською або англійською мовами, і Гайовому так і хочеться в них запитати: «А чому не білорусською?» Але він дипломатично змовчав, щоб не виникло затримки в дорозі.

У Карелії наших прочан тепло зустріли представники українського діаспорного земляцтва. На землі «Калевали» ніні мешкає більше 20 тисяч вихідців із України. Далі — урочище Сандармох, місце поховань жертв репресій 1937 року. ІІІІ в'язнів привезли сюди з Соловків і знищили до 20-ї річниці «Великого Жовтня» за постановою Політбюро ЦК ВКП(б). Тоді загинув цвіт українського народу — письменники, вчені, священники, інженери, хлібороби. Перелік їхніх імен — 58 сторінок шільного тексту!

Біля кам'яного Козацького хреста із викарбуваними на граніті словами «Убієнням синам України» відбулися поминальні урочистості, де виступили поет Дмитро Павличко, Наталія Осьмак, дочка вбитого більшовиками голови Української головної визвольної ради (УГВР) Кирила Осьмака, голова українського земляцтва «Калина» в Карелії Лариса Скрипникова, учениця київського медичного ліцею Маріяка Лапшина, яка прочитала проникливого вірша, присвяченого своєму прадідові, загиблому тут у концтаборі.

Останній етап мандрівки — Соловецький архіпелаг, де в неволі помер Калнишевський, останній кошовий отаман

Запорозької Січі після її зруйнування царським військом. Наш автор, стоячи біля надгробної плити старого запорожця, розмірковує: «Чи не забагато честі ми віддаємо Калнишевському?» Ця думка здається еретичною, але справді: кошовий не прославився ні ратними подвигами в ім'я України, ні державною мудрістю, ні героїзмом при ворожому нападі на Січ. А за його християнською смиренністю проглядається «легкодушна зрада і своєї ідеї, і своїх товаришів... Краще б уже він поліг смертю хоробрих у нерівному герці, а не ганебно карався після так дешево проданої волі, ще двадцять сім років спо-

кутуючи на чужині справжню провину перед своїм народом та подаючи негативний приклад ошуканим співвітчизникам» (стор. 37).

Так, Гриць Гайовий, з юних літ політв'язень, відомий непримиренністю до політичної брехні, до подвійної моралі сучасних правителів, звісно, має право на категоричні судження щодо героїв далекого минулого. Звісно, ці судження часом дискусійні. Але сама тема «прощі і тризни» на могилах убитих навертає усіх нас до глибшого порозуміння, на принципах високої людської моралі і вірності інтересам Вітчизни. Вся книжка Г. Гайового якраз до цього закликає.

Василь МАРСЮК, поет, публіцист.

«Трирічною я була в'язнем концтабору...»

Сімдесят років тому сотні тисяч українців з окупованих фашистською Німеччиною територій опинилися на каторжних роботах в Рейху та за колючим дротом концтаборів. Серед невільників були й діти. Разом з матерями малолітні в'язні пройшли шлях розпачу, болю і страждань. По війні — тисячі кілометрів колагоспних гонів: на бурях та жнивах. У них не було жодного дня доброго, світлого дитинства, і, на жаль, у багатьох зараз немає забезпеченої, спокійної старості.

Не пожаліли ні жінок, ні дітей

Хата Килини Тимофіївни Зінченко дивиться на сільську школу. Щоранку повз її подвір'я чимчикують школярики, удень із спортмайданчика долинає гамір юних футболістів.

— До війни наша сім'я жила не в Мельниках, а на хуторі Буда, — розповідає 71-літня жінка, показуючи у бік лісу. — Батька, Тимофія Семеновича Шведа, забрали на війну, коли мені не було й року. Мати згодом розказувала, що він попрощався й пішов, але незабаром повернувся, бо забув кухлика, щоб воду було з чого пити. Підняв мене над головою й мовив гірко: «Це я її востаннє бачу...» Так і сталося, — зітхає Килина Тимофіївна. — Загинув батько, а мати, Степанида Семенівна, лишилася в окупації з трьома дітьми. Я — найменша, Ліді — вісім, а Галі — чотири роки. Допомогати неньці не було кому, вона давно осиротіла. Її мати померла молодю, а голод тридцять третього забрав і батька — мого діда.

...Найстрашніше для жителів лісового хутора почалося, коли проти партизанів німці кинули есесівські загони. Один з них з'явився на Буді 18 червня 1943 року. Карателі розстріляли 89 жінок, стариків, дітей. Інших завантажили на машини і повезли на залізницю.

— Серед уцілілих хуторян були мати, я і моя середульша сестра Галя, — веде далі моя співрозмовниця. — А дев'ятох душ з нашої родини вбили. Нелюди не пожаліли ні старого, ні малого. Розстріляли мою старшу сестричку Лїду, тітку Олену, бабу Ганну (материну свекруху), її малолітню дочку Марійку... Усі вони тепер разом сплять вічним сном у братській могилі Буди.

Невільників привезли у містечко поблизу міста Мюнзе. Жінок погнали на річку, де сплавлявся ліс. Там вони, по пояс у воді, баграми виловлювали колоди, виносили на берег і розпилювали на дошки. Деревообробна фабрика працювала день і ніч. Дітей варила дітям кашу, сама недоїдала, аби лиш врятувати від голоду доньок.

Підлога була застелена соломною, де кишили черв'яки. Готувати їжу треба було тут-таки, в бараку, в котелку. Степанида варила дітям кашу, сама недоїдала, аби лиш врятувати від голоду доньок.

Якщо ж не вистачало їжі, тоді дітей варили кашу з картоплі. Степанида варила кашу з картоплі, а дітей варила кашу з картоплі. Степанида варила кашу з картоплі, а дітей варила кашу з картоплі.

Степанида Шведа з односельцями-фронтами після повернення з німецької каторги.

Невільників привезли у містечко поблизу міста Мюнзе. Жінок погнали на річку, де сплавлявся ліс. Там вони, по пояс у воді, баграми виловлювали колоди, виносили на берег і розпилювали на дошки. Деревообробна фабрика працювала день і ніч. Дітей варила дітям кашу, сама недоїдала, аби лиш врятувати від голоду доньок.

Підлога була застелена соломною, де кишили черв'яки. Готувати їжу треба було тут-таки, в бараку, в котелку. Степанида варила дітям кашу, сама недоїдала, аби лиш врятувати від голоду доньок.

ФАКТ

★ **За 1941–1944 роки загальна кількість оstarбайтерів у фашистській Німеччині становила 2,8 мільйона осіб, у тому числі 2,2 мільйона українців.**

★ **В1994 року уряд Німеччини виділив значні матеріальні кошти для компенсації колишнім оstarбайтерам. Суми виплат українцям при цьому були в'ятеро менші, ніж, наприклад, полякам. 2006-го виплати були припинені.**

— За найменший непослух жорстока Ерна з розмаху била нас нагайкою, — пригадує Килина Тимофіївна. — Мою сестру Галя будила щоранку о п'ятій годині і змушувала знімати з її волосся бігуді. Коли шестирична Галя не так старанно, як треба Ерни, розчісувала руді кучері — наглядка шмагала дитину по спині, по ногах, по чому попаде.

Минув рік у неволі. У приниженнях, страхі, стражданнях. Степанида спала з дітьми на дерев'яних



Кирина Зінченко біля своєї хати.

ящиках. Підлога була застелена соломною, де кишили черв'яки. Готувати їжу треба було тут-таки, в бараку, в котелку. Степанида варила дітям кашу, сама недоїдала, аби лиш врятувати від голоду доньок.

Якщо ж не вистачало їжі, тоді дітей варили кашу з картоплі. Степанида варила кашу з картоплі, а дітей варила кашу з картоплі.

Степанида варила кашу з картоплі, а дітей варила кашу з картоплі. Степанида варила кашу з картоплі, а дітей варила кашу з картоплі.

— Якось, у сорок четвертому, мати прала надворі наше шмаття й почула канонаду, — продовжує Килина Зінченко. — Вона перестилася і мовила до сусідок по бараку: «Дасть Бог, нас визволять і дома будемо...» Тут одна із жінок побігла в гестапо. Гірко стало матері на душі. Адже гріх на душу взяла односельчанка... Скоро гестапівці були вже в бараці. Один намотав материну косу на руку й так рвонув до себе, що кров'ю залило її обличчя. Ми з Галею закричали й Ерна вгамувала нас нагайкою.

Матері присудили вісім місяців концтабору і ще вісім — штрафного табору. Донощиця забрала наші з Галею продуктові картки і ми залишилися наодинці з голодом.

Степанида потрапила у концтабір, в'язні якого добували у кар'єрі граніт. Нелюдська каторжна праця, побої наглядачів — це було ніщо порівняно з материнським горем, з небезпекою, що нависла над її дітьми. Вона знала, що без неї вони загинуть. Тому готова була пройти крізь найжорстокіші тортури, щоб лиш урятувати своїх дітей.

— Мати так плакала за нами, так просила всіх, кого бачила у концтаборі, допомогти, що сам Бог послав їй і нам порятунок, — Кирина Тимофіївна показує фотознімок своєї неньки, невисо-

кої, тендітної жінки. — Один в'язень, поляк, почав добиватися у начальства помилування для матері двох дітей. І, мабуть, через те, що самі німці відчували скорий кінець війни, матір з концтабору відпустили. Навіть без документів і конвою.

Ушановувати треба живих

Жінка йшла на фабрику без упину цілий день і цілу ніч. До крові розбила ноги. Падала, вставала і знову йшла. Коли переступила поріг барака — світало. Кинулася до дітей. Вони лежали, немов мерці. Галя, почувши материн плач, ще змогла підняти голову, а Келя — навіть не розплющила очей.

— На роботу матір вже не гнали — дозволили доглядати за нами, — витирає краєчком хустини очі Кирина Тимофіївна. — Десять зникла Ерна. Відчувалося, що закінчується війна. Коли ми з Галею стали на ноги, нас визволили. Було це у червні. Досі не можу пояснити собі того збігу: 18 червня 1943 року нас вивезли у Німеччину, а рівно через два роки, день у день, саме 18 червня 1945 року, ми повернулися додому...

— А що сталося з донощицею-односельчанкою? Як склалася її доля?

— Вона на колінах благала матір простити її, — відповідає Кирина Зінченко. — Адже знала, що за донос сидітиме в тюрмі. Мати сказала: «Не проси мене, не ридай. Хай Бог нас розсудить». Так і сталося. Та жінка довго, зі страшними муками, помирала. Мати ще й пожаліла, носила їй молоко. Сама ж ненька тихо відійшла на той світ на вісімдесят другого році життя. На великий літній празник, як свята...

Ще раз передивляюся старі чорно-білі фотокартки. На них — школярка Келя, сама і з подругами. — До школи бігала боса, — посміхається своїй юності сивочола жінка. — Холодно, но-

ги червоні, як буряки. Де мати-вдова візьме мені взувачку?! Після школи поїхала на будову до Києва. Та не до душі була мені ця робота. Пішла на ферму й двадцять років доїла корів. Потім шістнадцять технічною у школі трудилася. Разом з чоловіком (на жаль, він уже покійний) виховали двох дітей, сина та дочку. Коли я була школяркою, не хотіла вчити німецької мови, а дочка Наталка навіть обрала її собі за факх у педінституті. Якось до нас на Чигиринщину, — пригадує недавній випадок, — приїхали студенти з Німеччини. Захотіли зустрітися з колишніми оstarбайтерами. Прийшли й до моєї хати. Я їм розповіла про німецьку каторгу, про свою матір. Вони уважно слухали, записали мої гіркі спогади і... попросили вибачення за своїх дідів, за свою націю.

Дивно все те було чути Килині Тимофіївни від чужинців. Адже за все її та материне тяжке життя ніхто й ніколи не пожалів, не розрадив хоча б словом, солдатську вдову та її дітей. Ніхто не запитав, як їм живеться, чим допомогти. Зате тепер, чула про це по радіо й Кирина Зінченко, поставили у столиці пам'ятник українській солдатці.

«Воно ніби й добре, — каже дочка загиблого фронтовика, — але краще було б вшановувати, коли ті згорьовані, вироблені солдатики були живі...»

Справедливіше, додам від себе, згадати зараз про сотні тисяч українських дітей війни, у яких роки лихоліття вкрали дитинство. Краще зараз обігріти турботою і добрим словом, ніж потім, після відходу у вічність, ставити пам'ятники...

Лідія ТИТАРЕНКО.
Черкаська область.
Фото автора та з родинного альбому Зінченків.

НАМ ПОВІДОМЛЯЮТЬ, ЩО...

...херсонці — переможці національного конкурсу

Майже сто молодих художників та дизайнерів з десяти регіонів України представили 148 своїх робіт для участі в Національному студентському конкурсі екслібрисів імені Фелікса Кідера, який відбувся під егідою Херсонського національного технічного університету. Його темою була історія Херсона та події з життя одного з його засновників — князя Григорія Потьомкіна. Тож і не дивно, що найкраще впоралися з її розкриттям саме мешканці обласного центру — Ігор Гедзь, Ганна Ломакіна та Ганна Кравцова, які розділили між собою перше-третє місця. Вони отримали дипломи та невеличкі грошові призи. Тим не менш, засновники конкурсу вважають, що від його проведення у виграші залишилися всі, адже подібні акції сприяють розв'язку творчих контактів між українським студентством і рухають мистецтво вперед.

Сергій ЯНОВСЬКИЙ.

...євреї отримують комплексцію

По 2,5 тисячі євро виплатять євреям, які були евакуйовані з постійних місць проживання у роки війни, а також тим, хто перебував на окупованій території і постраждав при цьому. Кошти виділятиме Фонд допомоги по єврейським матеріальним позовам до Німеччини. За даними обласного єврейського благодійного фонду «Хесед Бешт», на компенсацію можуть претендувати близько двох тисяч чоловік, що мешкають на Хмельниччині. Критерії, за якими нараховуватимуть компенсацію, поки що не розголошуються. Найімовірніше, сума буде не однакова для всіх, а визначатиметься в кожному випадку окремо. Наразі лише п'ятеро євреїв, які були евакуйовані під час війни, звернулись до Червоного Хреста з проханням оформити належні документи. Вони зможуть отримати з фонду допомоги 2560 євро.

Ірина КОЗАК.

...в Івано-Франківську відкрили пам'ятник засновнику ОУН — Євгену Коновальцю



Кошти на його встановлення збирали спільно мешканці міста, громадські організації та міська влада. І ось до 121-ї річниці від дня народження Євгена Коновальця на вулиці, яка носить його ім'я, відбулося урочисте відкриття та освячення монумента. Перед присутніми виступили голова обласної ради Олександр Сич, керівник Братства ОУН-УПА Карпатського краю Фотій Володимирський та міський голова Івано-Франківська Віктор Анушкевичус.

ДОВІДКОВО

Євген Коновалець був бойовим офіцером армії УНР і керував одним з найбоєздатніших її підрозділів — куренем Січових Стрільців. Пізніше, 1929 року, став першим головою Організації українських націоналістів. Загинув від рук радянських спецслужб у Нідерландах 1938 року.

Галина БРУХАЛЬ.
Фото автора.



Сьогодні в Україні мінлива хмарність, переважно без опадів. Вітер змінних напрямків, 5—7 м/с. Температура вночі на заході та півночі 1—3 градуси морозу, в південному регіоні 1—8 тепла. Удень 2—8 градусів тепла, у східних областях 1—4 градуси, на заході 5—9 тепла.

НАМ ПОВІДОМЛЯЮТЬ, ЩО...

...в Асканії-Нова зацвів цілинний степ

Унікальне природне явище цими днями мають змогу спостерігати співробітники й гості біосферного заповідника Асканія-Нова на Херсонщині. У його східній частині, на території суворо охоронюваного цілинного степу, спершу зацвів, а потім навіть викинув колоски один із представників перистої ковили — ковила українська (**на знімку**). Завдяки цьому частина степу площею близько 20 гектарів перетворилася на море зі сріблястими хвилями, оспіване в літературі й народних думках.



— Я працюю в Асканії-Нова вже 22 роки, але такого ще жодного разу не бачив. Адже цвітіння ковили зазвичай починається у квітні-травні, і цей цикл на моїй пам'яті не порушувався ніколи, — вражений директор біосферного заповідника кандидат біологічних наук Віктор Гавриленко.

Аномально тепла осінь, яка кілька останніх років приходила на південь України, дарує жителям Херсонщини можливість побачити в жовтні-листопаді цвітіння каштанів, акації й навіть бузку. Восени нинішнього року в цей час денна температура також сягала 22, а подекуди й 29 градусів тепла. У комбінації з відсутністю нічних заморозків і дощами, які випали після тривалої посухи, вона стала поштовхом для цвітіння ковили. Фахівці певні: якщо тепла погода триматиметься ще хоча б пару тижнів, колосся цієї гарної трави встигнуть навіть дозріти. Хоча ботаніки кажуть, що несвоєчасне цвітіння багаторічних трав, деревам і чагарникам на користь не йде, бо порушує звичний для рослин період спокою, і перешкоджає їм стає складніше.

Сергій ЯНОВСЬКИЙ.
Фото Віктора ГАВРИЛЕНКА.

...у Севастополі вирішили створити скульптуру Змії

Це аж ніяк не ініціатива жителів і жодним чином не персоналіфікує їхні стосунки з тещами. Привід вагомий: символ нового року — Змія. Оскільки в місті вже встановлено астрологічні символи деяких років (Бик, Кінь, Дракон і Кабан), то, на думку ініціаторів, настала черга плазуна. Скульптуру з полімерних матеріалів вирішено, на радість головним любителям Новорічних свят — дітям, встановити на території дитячого містечка «Лукомор'я». Раніше тут відкривали скульптурні зображення Справжнього Чоловіка в образі неандертальця, просяяти Фунтика, Кошія Безсмертного та інших міфічних героїв.

Урочисто відкрити скульптуру Змії планують напередодні 1 січня.

Микола МАГДИЧ
Севастополь.

Допомагають зібрати торбу Святому Миколаю

Щороку, починаючи з 1999-го, Мальтійська служба допомоги проводить традиційну акцію «Святий Миколай іде до сиріт». Нею охоплюється 20 спеціалізованих дитячих закладів Прикарпаття, де проживають понад 1800 хлопчиків та дівчаток. Звичайно, що волонтери не в змозі самотужки забезпечити всіх дітей-сиріт подарунками та речами першої потреби, тому запрошують усіх людей доброї волі приєднатися до них.

Ще задовго до свята розпочинається робота з наповнення «торби» Чудотворця. І до цього готуються не тільки меценати та благодійники. У сирітських закладах також спостерігається помітне пожвавлення, їхні вихованці беруть участь у конкурсі малюнка до Миколая. Найкращий малюнок-переможець стає символом-логотипом акції, а його автор отримує спеціальний подарунок за майстерність і творчість.

Та особливу увагу дітлахи приділяють написанню листів до Святого. У них вони

просять не тільки про різноманітні речі та забавки, а й розповідають, про що мріють, яким є їхній навколишній світ, що їм болить і чого бракує. Усі листи написані з бажанням повернути до себе увагу, з прагненням тепла і любові.

Уся пошта, яка надходить на адресу Мальтійської служби, розповсюджується серед мешканців Івано-Франківська та області. Отже, всі бажуючі, взявши дитячого листа, можуть приготувати подарунок для дитини-сироти від імені Миколая. У цьому і є



Сусяк Іван, Олексюк Марія, 7 клас, Яблунівська школа-інтернат

Допоможіть Святому Миколаю прийти цього року до сиріт і дітей, які залишилися без батьківського тепла

основна суть акції: щоб кожне дитя отримало свій, адресований саме йому, подарунок.

На щастя, щороку дитячі мрії здійснюються, оскільки акцію підтримують місцеві підприємства, організації, фірми, окремі

люди, які не тільки приносять подарунки, а й надають фінансові пожертви на дитячі потреби. Зібрані кошти використовуються на придбання речей першої необхідності: постільної білизни, ковдр, рушників, матраців, простирадл,

предметів особистої гігієни. Загальна сума зібраної допомоги у попередні роки становила понад півтора мільйона гривень.

Галина БРУХАЛЬ.
Івано-Франківськ.

На знімку: дитячий малюнок, який став символом акції.

Відродили «Брусиловське» джерело

У селі Грем'ячому врочисто відкрили шойно впорядковане джерело. Сільський голова Грем'ячого Наталія Мельник, звертаючись до присутніх, назвала імена тих місцевих меценатів, які зробили свій внесок. Чи не найбільше добрих

слів було мовлено на адресу Луцького міжрайонного управління водного господарства. Саме його працівники, проводячи в селі заходи із запобігання підтопленню населеного пункту, разом допомогли і облаштувати джерело та виз-

начити якість води. Звичайно, ініціатива самої сільської голови Наталії Мельник теж зіграла в цій добрій справі вирішальну роль.

— Сьогодні громада Грем'ячого отримала хороший подарунок — облагороджене і впорядко-

ване джерело, — відзначив у своєму виступі заступник начальника обласного управління водних ресурсів Ростислав Кравчук. — Вода в ньому за смаком і якістю не поступається воді із знаменитих Оконських джерел, що в Мане-

вицькому районі, навіть за деякими параметрами випереджає її. Загалом за останні роки в області відновлено і впорядковано 62 джерела із 120, які ми взяли на контроль десять років тому. Незабаром підбиватимемо підсумки обласного конкурсу «До чистих джерел» і визначимо його переможців.

Магічної таємничості події додав обряд освячення джерела, який провів настоятель місцевого храму УПЦ Київського патріархату отець Андрій.

Щодо потужності джерела в Грем'ячому, то воно щосекунди викидає на поверхню майже літр води, його добовий дебіт — 85 тисяч літрів. До речі, воно тут не єдине, поруч з під пагорба б'є ще кілька.

Микола ЯКИМЕНКО.
Волинська область.

На знімку: ось таке воно життєдайне джерело в Грем'ячому.

Фото автора.



Над номером працювали: Іван ІЛЛЯШ, Алла ДОДАТКО, Ольга ВАУЛІНА.

Редколегія: Леонід БРОВЧЕНКО, Анатолій ГОРЛОВ, Сергій ДЕМСЬКИЙ, Віталій ЖЕЖЕРА, Іван ІЛЛЯШ, Світлана ПИСАРЕНКО, Віталій СУДДА.

Головний редактор Анатолій ГОРЛОВ.
► За зміст та достовірність інформації у рекламних публікаціях відповідальність несе рекламодавець.
► Редакція не завжди поділяє позицію авторів публікацій.
► Направлення матеріалів для друку в газеті є наданням згоди автора на обробку його персональних даних.
► Рукописів не повертаємо.
► Листування з читачами — тільки на сторінках газети.
► При використанні наших публікацій посилання на «Голос України» обов'язкове.
► Платні матеріали.

Засновник — Верховна Рада України
Свідцтво про реєстрацію періодичного друкованого видання—КВ № 1 від 26.05.1994 р.
Газета виходить 5 разів на тиждень (крім неділі й понеділка) українською і російською мовами.
Передплатні індекси та передплатна ціна на 2012 рік
Для фізичних осіб:
40224 — 10 грн. на місяць (5-разовий: вівторок — субота);
08775 — 9 грн. на місяць (3-разовий: вівторок, четвер, п'ятниця).
Для підприємств і організацій:
60955 — 30 грн. на місяць (5-разовий: вівторок — субота).
Ціна в роздрібній мережі — договірна.

Загальний тираж 100000.

Друк:
ТОВ «Мега-Поліграф»,
04073 м. Київ,
вул. Марка Вовчка, 12/14,
тел. (044) 581-68-15
www.mega-poligraf.kiev.ua
Зам. 27421

Макет, верстка —
редакція газети
«Голос України».
1 2 3 4 5 6 7 8 9 0

Газета виходить з 1 січня 1991 року.

Адреса редакції: 03047, Київ-47, вул. Нестерова, 4.

ТЕЛЕФОНИ:
для довідок — 503-68-72;
телефакс — 234-72-54;
відділ реклами — 449-72-53, 453-44-56, 453-44-57;
телефакс — 449-85-62.

E-mail: mail@golos.com.ua — загальний
reklama@golos.com.ua — відділ реклами
let@golos.com.ua — відділ листів
foto@golos.com.ua — відділ ілюстрацій

При підготовці матеріалів використовується інформаційно-пошукова система Верховної Ради України «Законодавство»

